## \$ 3.00 ANTANDO en todo el QM pais

POPULAR MUSICA REVISTA DE LA



# IA MI ME GUSTA CON LOCURA EL LE CONFIESA JUANCITO GALVEZ A

Una nota de ROBERTO CASSINELLI



Juancito Galvez resulta sencillo Alberto Marino. ;sabe cantar!

Una nota emotiva en el taller de Gálvez

LBERTO MARINO asume la representación del tango, a reque-rimiento de "CANTANDO", para estrechar en un cordial abrazo al hombre del día, al autor de la más extraordinaria proeza de los últimos tiempos: Juancito Gálvez, el héroe del camino, que se adjudicó por octava vez el Campeonato Argentino de Turismo de Carretera, al vencer de punta a punta en la trigésima sexta edición del Gran Premio finalizado el domingo 14 de diciembre. Juancito Gálvez —gran figura del automovilismo argentino— es sin lugar a dudas un ídolo popular y su brillante triunfo impulsó a la gente del pueblo, a la gente del tango, a rendirie el homenaje de simpatía que se merece y a estrechar en un abrazo espontáneo y simbólico, a dos paladines de la emoción ciudadana.

Aún parece estar prendido en el aire estrechar en un cordial abrazo al

Aún parece estar prendido en el aire el rugir de los motores a través de todos los caminos de la patria, cuando cruzamos la ciudad rumbo a Caballito en una mañana soleada y clara, con Alberto Marino y nuestro fotógrafo Carlos

Cuando llegamos a la casa de la calle Avellaneda —un poco retrasados— Juan-cito Gálvez estaba habiendo por telé. fono en su escritorio, con un pantalón azul claro y una camisa sport del mismo tono. Nos hizo una seña con la ma-ro a manera de saludo y nos dedicó una amplia sonrisa. Al cabo de unos ins-tantes colgó el auricular y nos tendió

la mano:
-; Les agradezco mucho esta cordial

visita de "CANTANDO" y la considero como una fina atención de mi amigo Emilio Roca, que se valoriza más aún, con la presencia de un hombre de tan-go de la popularidad de Alberto Ma-rino!

rino!...

-¡La satisfacción es nuestra, Juaccito!... —se apresura a manifestar "la
voz de oro del tango".— Se me ha
conferido el privilegio de representar a
nuestra canción y a sus cultures, en
esta gratísima misión. ¡El tango celebra su magnífico triunfo y en este abra,
zo afectuoso quiere testimoniarle su profunda admiración!...

Alberto Marino y Juancito Gálvez se

Alberto Marino y Juancito Gálvez se estrechan en un apretado abrazo. SE ROMPE LA MAQUINA...

SE ROMPE LA MAQUINA...

Mientras el grupo avanza hacia los
fondos de la casa donde tiene el taller,
vuelve a sonar insistentemente el teléfono en el escritorio.

—; Esta es la consecuencia de la popularidad, Marino!...—dice con una
conrisa el gran volan e—, ; Es la úni, a
música que se escucha en mi casa, des,
de que llegué primero al Autódromo
Municipal!...

Lin amiyo personal de Juancito Gálvez

Un amigo personal de Juancito Gálvez

etinde y le avisa:

--;Es Raúl Goro... por el almuerzo
Perrots de mañana, sábado!...

--;Declle que se quede tranquilo que
voy a ir! —exclama desde el fondo del
corredor—. Bueno... ;aquí está la má-

Anf, quieto, en merecido descanso, es-tá el bólido de color azul con la ins-cripción "Atma" y el enorme Nº 1 de

Juancito Gálvez está acostumbrado a fotografiarse Junto a su coche de carrera, pero Alberto Marino es "pasajero"

Tuve la suerte de salir primero y llegar primero con el Nº 1

-exclama con alegria el campeón argentino de carretera.



## **EL TANGO!** A MARINO

color blanco. Mientras Juancito y Alberto lo observan, el fotógrafo intenta tomar la primera nota...

-;Falló el "flash"! —exclamó Gálvez sin dejar de mirar a Marino.

En ese pequeño detalle se puso de manifiesto la velocidad mental del campeón argentino. Efectivamente, una falla en el sistema eléctrico malogró la toma. Ante el gesto de desaliento del fotógrafo, Juancito Gálvez se ofreció a reparar el desperfecto y con gran habilidad arregló la máquina en pocos mi-

bilidad arregló la máquina en pocos minutos. Mientras lo hacía, comentó:

—; Pensar que por una fisura en el block de mi máquina, casi me quedo en el camino cuando venía un poco hol-

-¿Cómo salió de esa situación, Juancito? -pregunta Marino.
-; A la reparación maravillosa de Po-

cholo Rodríguez, que en sólo 40 minutos hizo la soldadura milagrosa!...; El re-sultado está a la vista!...

El coche está como antes de salir al camino. Tiene las gomas intactas, como si la última etapa Bahía Blanca - Buenca Aires la hubiera hecho volando, sin tocar el macadam.

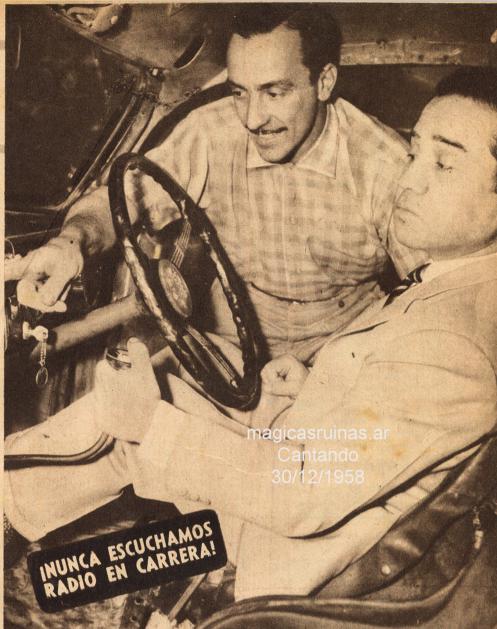
SALIO PRIMERO Y LLEGO...

La última etapa del XXXVI Gran Premio fué decisiva para Juancito Gálvez.

La ganó con un promedio sin precedentes superando el acoso de Marcos Ciani, Descontó la diferencia en la general con la que obtuvo el primer puesto y aventajó a su hermano Oscar en la clasificación para el Campeonato Ar-gentino de Turismo de Carretera.

Alberto Marino le canta a Gálvez el nuevo tango que lleva su nombre





¡Es'o es de vital importancia en la carrera! -indica Gálvez-. ; No sa pueda escuchar radio ni música en la carretera!..

Alberto Marino verdaderamente asombrado—. ¡Propio de un gran campeón!...
—;N. puedo quejarme de la diosa For una! —resporde Gálvez—. ¡Salí primero y llegué primero con el Nº 1!...
En 39 hs. 50' y 28", hemos recorrido 5.491 kms. 700 metros a un promedio cercano a los 138 kms. por hora.
—¿Les quedaba tiempo para escuchar algún tango en el camino? —pregunta Alberto Marino.
—;No tenfamos oídos para otra cosa

-; No teníamos oídos para otra cosa que no fuera el motor!...—explica Gálvez con una sonrisa—. Los tangos los escuchábamos en los descansos después de poner en condiciones el coche y ahora en casa... tranquilo... ¡Me sus a escuchar buenos tangos!...; No me agradada la música midosa!

ascuenar buenos tangos:... No me agrada la música ruidosa!...

Alberto Marino sonrie. Le halaga la manifestación categórica de Gálvez. Para premiar esa preferencia, "la voz de oro del tango" le entona junto al coche de la victoria las primeras estrofas de una canción titulada "Me llamo Juan" que estrenó en Radio El Mundo:

-":Me llamo Juan, el del cariño pobr "y soy aquel, que nunca tuvo un cobre! "Si en vez de Juan me llamase For-

La hermosa canción es interrumpida por la llegada de un pequeño visitante llamado Elvio, que viajó expresamente desde San Andrés de Giles con su pa-dre para felicitar a Juancito Gálvez y

ver de cerca el coche azul...

El niño lisiado trasunta una loca alegría. Ametralla a preguntas a Gálvez ante la comungida x resión no su padre que trata de ahogar un sollozo.

Hay un silencio profundo. Sólo se oye la voz del pequeño:

-; Prendo las luces?...; No anda el motor?...; Qué lindo que es!...

Juncito se desvive por satisfacerlo y sus propios hijitos juegan con el visitante Cuando se va. nos queda a todos una sensación de infinita tristeza. Una pena honda, una pena de pueblo. Y el deporte y el tango le pertenecen al pueblo, como Juancito Gálvez y Alberto Marino...

Se abrazan el tango y el deporte

## GRATIS

Solicite Folletos de:



JEN QUE MES HA NACIDO USTED?...

Su carácter, personalidad, las amistades que le son propicias, los trabajos que le conviene iniciar, sus entretenimientos y deportes favoritos, las pie-

dras y números favorables, el modo cómo puede corregir sus defectos, etc., los hallará explicados en ¿EN QUE MES HA NACIDO USTED? ASTROS NOS GUIAN.

### **NUEVAS CARTAS GITANAS**

arrancadas de un secreto celosamente guardado durante siglos, trasmitidos a través de .. ellos, por haber sido utilizados por aquellas célebres mujeres de la antigüe-



dad, en la lectura del futuro que lograron éxitos resonantes. Envie Nombre, Apellido y Dirección a:

CASA INCAICA

C. CORREO Nº 3 - SANTA FE

# **GANE \$1.000** POR DIA

MONTAÑAS DE MODELOS DE ULTIMA NOVEDAD Y MUY **BAJO PRECIO** 

> podrá conseguir en la fla-mante industria recién abierta para revendedores abierta para revendedores golamente, con ganancias del 40 por ciento para usted. Aros, collares, medallas, llaveros, gemelos, perlas, anillos, cerámicas, etc. (NO VENDEMOS AL COMERCIO MINORISTA) Muestrarios preparados en estuches por \$ 300 con derecho a cambio. Con giro despachamos remesas en el día a todo el INTERIOR.

EL IMPERIO DE LAS FANTASIAS "MAX"

PASTEUR 612 BUENOS AIRES

## CANTANDO

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 598.049

CORREO ARGENTINO Central B

FRANQUEO PAGADO Concesión Nº 5231

INTERES GENERAL TARIFA REDUCIDA Nº 5756

Una publicación de la Editorial EMILIO ROCA S. R. Ltda. - Aparece los martes. Redacción: Lavalle 1537, 7º Piso 2º Cpo. T. E. 40-9902

Editor responsable: EMILIO ROCA.
Distribución: Interior y Exterior:
CONDOR, Independencia 2744.

Distribuidor en la Capital: MACCHI y CIA. S. R. LTDA. Carlos Calvo 2426

30 DE DICIEMBRE DE 1958

AÑO II

### TODO ES AMOR

TANGO - Edit. Korn

"Donde está el porqué de mis ansias y donde la razon de mi intensa desazon? Donde, si no en tus sueños que me [alientan tanto, si no en tus labios que al brindar su me dan las fuerzas de luchar por ti. ¿Quién le dió a mi voz el acento de tu ¿Quién llenó de luz largas horas de [ansiedad? Alguien que desde el cielo señaló el

para poder unir nuestro destino, y así lograr nuestra felicidad.

11 TODO ES AMOR, la brisa y tú jugando en el rumor, y el ruiseñor cantando en una flor buscando amor, amor...
TODO ES AMOR, la rosa y yo trepando en tu balcón, después los dos temblando de emoción buscando amor, amor...

Versos de: ALEJANDRO ROMAY Música de: RIEL

### COPLITAS DE AÑO NUEVO

VIDALITA CHAQUEÑA

Si hemos tenido ventura
en el año que se va
en el que ahora comienza
tengamos más, tengamos más.
Estribillo
No les pido que brindemos
por el año que se va
sino por el que vendrá,
sino por el que vendrá.

Si hubo una pena tirana en el año que se va pediremos que en el otro no vuelva más, no vuelva más. Estribilio No les pido que brindemos, etc

111 Para mi chango chiquito en el año que se va pido a Dios me lo preserve Estribillo de todo mal, de todo mal No les pido que brindemos, etc.

> Letra y Música de SERGIO VILLAR

## ¿PELIGRA UN BALUARTE DEL TANGO EN RADIO\...

DESDE hace muchos años, el "Giostora Tango Club" apuntalado por él maestro De Angelis y otros conjuntos se irradia con extraordinario suceso por la onda de Radio El Mundo y para todo el país el sensacional programa de las 20 hs., que ya tenía carác-ter tradicional y constituía por su sólida permanencia un indiscutido baluarte de la canción porteña por ex-celencia: el tango,

celencia: el tango.

Al enterarnos que el programa sería modificado en enero y febrero de 1959, para denominarse "Jazz Club Glostora", solicitamos la ratificación correspondiente a la oficina de programación de Radio El Mundo y se nos informó que, en efecto, en ese período actuarían conjuntos de jazz invitados especialmente y que recién en marzo volvería el "Glostora Tango Club" con la pre-Tango Club" con la presentación de la orquesta uruguaya del maestro Donato Racciatti. Cabe pensar entonces: ¿Perderá nuestro tango ese sitial de privilegio?



ALFREDO DE ANGELIS



Dos grandes figuras del tango: Maria nito Mores y Tita Merello

## "LUCES DE BUENOS AIRES" ES EL SUCESO DEL AÑO 58



Tita Mcrello —que canta "Arrabalera"—
Junto a Beba Bidart

Un gran señor de la escena en la revisa: Lu's Arata, aquí con Mores



L éxito sin precedentes de la revista "Luces de Buenos Aires" con la firma de Petit e Iturr spe en el teatro El Nacional, es la ratificación de que el extraordinario espectáculo aportó al genero porteño una saludable renovación, dignificada por su calidad incuestionable —exenta de groserías chabacanas— y por la enorme gravitación de las primerísimas figuras que tienen a su cargo toda la responsabilidad de la misma.

dad de la misma.

Se suma al tema central de la obra
—el tango— de fina concepción, la espontaneidad de Tita Merello, la magnificencia de Luis Arata y la capacidad
de Marianito Mores, quien al frente de
su gran orquesta y sus cantores Carlitos Acuña y Aldo Campoamor, ilustra
los pasajes emotivos de la brillante revista "Luces de Buenos Aires", a la
que aportan su arte —entre otros— Tito
Lusiardo, Beba Bidart, Roberto García
Ramos, Angel Eleta y el "ballet" folklórico de Santiago Ayala (El Chúcaro).
La empresa Muscio-Petit ha logrado
un suceso de proporciones con esta tem-

La empresa Muscio-Petit ha logrado un suceso de proporciones con esta temporada del teatro El Nacional, y el público acudió prestamente en la seguridad de presenciar una revista de auténtica calidad que cerró la primera semana de recaudaciones con la friolera de \$ 500.000.—

Esta importante suma marca un récord para los espectáculos de esta naturaleza y va en camino de eternizarse en la cartelera de la prestigiosa sala de la calle Corrientes.

La notable diferencia de "Luces de Buenos Aires" con otras expresiones anteriores del género revisteril y la jerarquía de sus intérpretes, no ha escapado al criterio del público argentino, que una vez más confirma con su ávida presencia en la sala de El Nacional, que decidid mente, lo bueno se impone siempre...sin ningún esfuerzo.

## GRAN EXITO

SENSACIONAL DEBUT

del flamante binomio

## CASTEL - OLMEDO

en Confitería

## LA ARMONIA

Todas las Noches

\* DOS ASTROS \*



Enrique CASTEL





...y una Estrella, la deslumbrante



## Ruth DURANTE

SU GRAN ORQUESTA
DIRIGIDA POR
BENITO CALVA

Artistas Exclusivos de FRUTOS y Cía.

que actúan por LR3 RADIO BELGRANO y su Cadena Gigante, les

SABADOS A LAS 20

y este mes en

LA ARMONIA

CORRIENTES 1443

Representante: T. E. 63 - 6920

## LAS CANCIONES DE EXITO EN

## LA ULTIMA

TANGO . Edit. PERROTI

Ya no puedo equivocarme, sos la última en mi vida y es la última moneda que me queda por jugar, Si no gano tu cariño, la daré por bien perdida Te confieso luciendo mis sienes pinceladas de marfil, ya mi patio abandonado no soñaba con la rosa y se realizó el milagro con la última de abril.

Fué por eso que te dije: ya no puedo equivocarme, sos la última que llega a perfumar mi rincón, y esas gotas de rocto que no te dejan mirarme me están diciendo a las claras que alcancé tu corazón. Pero si la mala suerte me acomoda el cachetazo con que siempre está amagando para hacerme fra asar, no podré sobreponerme este último fracaso, y yo seré como un grillo, muerto al pie de su rosal.

Sos la última y espero que me traigas la ternura Sos la filtima y espero que me traigas la ternura esa que he buscado en tantas y que no pude encontrar, ya no quiero pasionismo, ni amorfos, ni aventura yo te quiero compañera, para ayudarme a luchar.

No me importa tu pasado, ni soy quién para juzgarte porque anduve a los sopapos con la vida yo también; además, hay un motivo para quererte y cuidarte, se adivina con mirarte que no te han querido bien.

Notable creación de Angel Cárdenas en la orquesta de Anfbal Trollo (Pichuco)

Letra de: Julio CAMILONI

## NAPOLES DE MI AMOR

TANGO - Edit TEMPO

A pesar de la distancia quiero yo renviarte mis canciones desde aquí Tierra querida, tú no sabes cuántas veces, pienso en ti Tierra querida, tú no sabes cuántas veces, pienso en ti.

Nápoles de mi amor Nápoles de mi amo que siempro cuánto te añoro yo te mando en mi canción... Nápoles de mi amo jamás te olvidaré... todo mi corazón...

Quiero que sepas tú... que siempre te amaré. Nápoles de mi amor

I Bis

Yo recuerdo aquella tarde que partí con los ojos inundados de emoción Y desde el puerto aquel pañuelo se perdía en el adiós... Y desde el puerto aquel pañuelo se perdía en el adiós...

Letra de Dante GILARDONE Música de Arturo GALLUCCI

Música de: Antonio BLANCO Notable interpretación de Roberto Florio con A. De Angelis

## CIEGO

TANGO . Edit KORN

Sumando mentira tras mentira infamia tras infamia, infamia tras infamia,
mataste mi querer...
Me diste el horrible desencanto
de haber querido tanto
lo que no pudo ser...
Ni siquiera te guardo encono;
no te desprecio ni te perdono.
Dejaste tan sólo en mi existencia
la misma indiferencia que vos tuviste ayer

Ciego, estaba en mi delirio...

Ciego.

porque ese amor era un martirio... Y ahora que cayó la venda de mis ojos ne asqueo al recordar us lindos labios rojos...

¡Bendi'a sea mi ceguera
si al fin
saltó la venda y vi que eras
una vulgar muñeca de cartón!...
Comprendo. tal vez un poco tarde.
mis celos de cobarde,
mi angustia y mi temor...

pensaba que cuando te perdiera la vida misma diera en aras de mi amor... Pero veo que no me muero, que estoy contento...; que no te

Y en medio de tanta indiferencia la luz de la experiencia me alumbra el corazón.

Letra y música de:

Luis RUBISTEIN

Interpretación de Alberto Morán.

## POR QUE ME LLAMO ASI

OS nombres de los can-tores —supuestos... por supuesto...— tienen una supuesto...— tienen una pequeña historia que en ocasiones, según he leido anteriormente las declaraciones de mis colegas, re-visten cierta curiosidad. Es una cuestión de capricho en la mayoría de los casoa. Yo —por ejemplo— traba-jaba en los Tribunales de La Plata con mi verdadero nombre y apellido: Severo Amaranto Baigorria... No un día debuté con la típica "Osmar Maderna" y tuve que recurrir al "seudónimo" de práctica, Acomple. Jado por mi nombre comen, el asunto con un abogada amigo y éste me preguntó: Es una cuestión de capricho r el asunto con un abogado, amigo y éste me preguntó: ¿Qué nombre le gustaria usar a usted para cantari? Sin pensario dos veces le contesté a boca de jarro: ¡El suyo, doctor! Y me lo prestó: Jorge Hidalgo.



Jorge Hidalgo

Magicas Tull alstoffEl Caburé".

## CASOS Y COSAS DEL TANGO....

FRANCISCO Pracánico el compositor de tantos éxitos permanentes del cancionero porteño, nació y se crió en la ciudad de San Fernando. Apenas dejó la escuela tuvo necesidad de trabajar. Con verdadero ahinco se desempeñó como lustrabotas aprovechando los intervalos para practi. car con su armónica. Des. pués fué dependiente de al. macén y tuvo la suerte que un buen señor le regalara un piano desvencijado; pero el joven no se amilano. Con gomitas de cajitas de fósforos fué arreglando tecla por tecla y el instru-mento le sirvió para apren. der y componer melodias. El autor de "Madre" debu. tó en un eine de Lamberti por ausencia del titular to-



Francisco Pracánico

Cantando 30/12/1958

## CADA ORQUESTA

## COMO EN UN CUENTO

VALS Edit. MUNDO MUSICAL

Como en un cuento de magia y encanto—historia feliz, de amor— en que hay un hada que a un triste

la gracia sin par, de la eterna ilusión... Del encantado país de mis sueños, un hada hasta mí llegó y con su mágica vara, en mi pecho prendió el amor.

En mi corazón abrió una flor la primavera

## EL ULTIMO GUAPO

TANGO Edit. KORN

Con el "funyi" tirao sobre un ojo y un amago de tango al andar; sin apuro, sobrando de reojo, el último guapo vendrá al arrabal. Entrará por la calle angostita y al pasar frente al viejo portón, silbará pa que vuelva a la cita la piba que es dueña de su corazón.

El farolito perdido, el callejón sin salida y el conventillo florido

el calejon sin sanda
y el conventillo florido
saldrán del olvido,
de nuevo a la vida.
El almacén de los curdas,
la luna sobre un puñal...
Una caricia y un beso
serán el regreso
del viejo arrabal.
I (Bis)
Con un "fueve" que es puro rezongo
y dos violas cinchando al costao,
otra vez, del antiguo bailongo
el último guapo, será el envidiao.
Jugará con desprecio su vida
por el sol de un florido percal,
y se irá sin llevar ni una herida
el último guapo, del viejo arrabal.
Letra de: ABEL AZNAR
Música de: RIEL
Un éxito en la brquesta de José

Un éxito en la brquesta de José Basso y la voz de Alfredo Belusi.

Cálida flor de pasión, que de tu encanto nació... Y mi corazón con su belleza y hay desde entonces, aromas de amor en mi corazón.

Letra de: CARLOS BAHR Música de: RODOLFO BIAGI

Ultimo éxito de Rodolfo Biagi con la voz de Hugo Duval, Grabado por su autor en discos Columbia Nº 20.827.

### QUE CAMINE SOLA

(MALDICION) Edit. EDAMI

Mil lobos hambrientos rodeen su casa una noche fria sin luna en los cielos. Por haber mentido, se quede sin hablisus ojos traidores que se queden ciegos gue olla randores que se que en elegos. Que ella quiera tanto como la he querido como fuí engañado que engañada seu que no tenga lumbre, cuando tenga frío que no tenga nada, de lo que ella quiera i (Bis)

Que un día su mano golpee mi puerta y que una ilmosna me pida llorando que sobre una acera nevada y desierta la encuentre caída sin nadie a su lado. Que al verla se ausenten y corran los [niños

le ladren los perros, que nadie la quiera que ya nunca sepa lo que es un cariño que junto a mi puerta un día se muera.

Que camine sola, como yo camino que vaya vestida de luto hasta el fin que sea tan negro desde hoy su destino que ya nunca sepa lo que es sonreir. Buscando una fuente, que calga

que seca la encuentre al fr a beber que sólo zarzales vean sus miradas ni un árbol encuentre que sombra le de.

Letra de: FRANCISCO DE VAL Música de: CRISTOBAL RAMOS

Ultimo éxito en la voz del extraordina-rio cantor Héctor Mauré.

## MERCEDES SIMONE REGRESO A BUENOS AIRES



ERCEDES Simone volvió a Buenos Aires después de dos largos

nos Aires después de dos largos años de ausencia, durante los cuales recorrió todas las principales capitales de América. trans.ormada en una auténtica y calificada embajadora de nuestro cancionero.

La inesperada vuelta de "La dama del tango" constituye un acontecimiento de singular relieve a pesar de que las Gausas que motivaron su retorno se atribuyen al deseo de festejar con sus familiares las flestas de fin de año. No obstante, es muy probable que Mercedes Simone decida quedarse un largo tiempo y actuar para los argentinos, con el mismo cariño con que lo hizo en Chile, Perú, Cuba, Ecuador, Venezuela, Colombia y otras naciones del Continente, donde su nombre tiene un extraordinario prestigio y su arte cautivó a los pueblos hermanos a través de sus presentaciones estelares en las principales televisoras, radios y salas de cipales televisoras, radios y salas de espectáculos, además de las prolonga-das giras que realizó con conluntos es-peciales por todos los rincones de América.





magicasruinas.ai Cantando 30/12/1958 14.30 hs. De Lunes a Viernes:

HORACIO TORRADO y su Gran Compañía de Radioteatro Argentino en: DONDE MUERE LA ILUSION, de Ricardo Daniel Centeno.

14.55 hs. De Lunes a Viernes:

CONTINENTE AMERICANO. Melodías y comentarios del continente, entrelazados en un ágil programa.

16.50 hs. Martes y Jueves, y

18.34 hs. Lunes - Miércoles y Viernes:

SÁLON MUSICAL. Una audición diferente, con sus galerías de 45 y 78 r.p.m. Dirigida por Roberto V. Cicuta.

22.35 hs. De Lunes a Viernes:

CINE EN EL AIRE. El mundo del séptimo arte comentado por Apolo Ferry y Rodolfo M. del Villar.

## RADIO RIVADAVIA la emisora del deporte

En su nuevo edificio, ARENALES 2467 - Publicidad: T. E. 80-3836 Contaduría: T. E. 80-2391



## FIORENTINO: el gorrión caído

## EN 1931 VIAJAN A ALEMANIA Y NO LES PERMITEN TRABAJAR

de "hacha y tiza" del portefiazo barrio que nos diera al inolvidable "Tigre del bandoneón", Eduardo Arolas. Allí Florentino, canta por espacio de varios días, en el café "T.V.O." ubicado sobre la avenida Montes de Oca, esquina California. Su nombre llega a oídos del maestro Pedro Maffia que andaba a la pesca de un "chansonier" y lo contrata para que lo acompañara en sus presen-

taciones en el café "El Nacionai". ¡Cr-sas del destino!.. El dueño de ese café le había impedido cantar en "El Ger-minal" con la orquesta, por entender que era una competencia desleal. Sin embargo, Fiorentino actuó en "El Na-cional" con Maffia sin guardarle

Cuando aún no había finalizado el año 1928, Fiorentino se lanza a los ca-

Dos meses sin cigarrillos y mal comidos

Francisco Fiorentino con los demas compañeros, frente al "Wunderland"

Por ANTONIO CANTÓ

CAPITULO III

ENTAMENTE F.a c'sco F.orentino, se desligaba de su hermano Vicente. Por vez primera alterna su actividad, con la orquesta típica de Juan D'Arienzo, en el ya desaparecido "Chantecler" de la calle Paraná, casi esquina Corrientes. A fines de ese año 1927, Vicente Fiorentino resuelve dejar su orquesta y recién se concreta su decisión, en la apertura del año 1928. Ya ostaba solo en el camino del tango, "Ficre". De aquí en adelante, no tendría más la tutela del que lo impuisó en les primeres pasos, de su adolescencia. Eveca con acento triste don Vicente, aquellas horas lejanas; desfilm en su mente las primeras canciones del querido hermano... ¡Ya nunca más volverian a presentarse juntos en un escenario!

DEBUTA EN EL CAFE T.V.O.

"Pancho" o "Chito" —como lo llama-ban sus familiares— o "Fiore" como lo bautizó su público, tenía 23 años, cuanse asomó por primera vez ante el públi-co de Barracas. El acontecimiento tuvo por escenario, uno de los tantos cafés

Con su querida hijita -la "Negrita" adorada por el inolvidable "Flore"





Floren ino con Trodo, Marino, Basso, Piazzola, Vitale y varios compañeros de la formidable orquesta de "Pichoco" en una cordial reunión.

## EL CONSUL ARGENTINO LES CONSIGUE UN SEIS MESES PERO AL FINAL RECIBEN EL

minos de la canción, en diversos esce-narios. Su nombre se va popularizando dentro del pueblo y se anima a efectuar presentaciones por cuenta propia, en cafés, clubes y cines de la época, con gran acogida por parte del público. Lle-gamos así, a 1931, año que habría de depararle la inmensa satisfacción, de ser elegido para una "patriada de tango ser elegido para una "patriada de tango en Alemania".

### IEL TANGO EN BERLIN!

Incontables veces, Fiorentino citó, diversos reportajes, su labor en Berlín, antigua capital del país germano, al que llegaron a principios de agosto de 1931. Entre otros nombres —ahora ol-vidados— figuraban los del pianista Vi-cente Gorrese, Emilio Bianchi y Tito cente Gorrese, Emilio Bianchi y Tito Landó en bandoneones. Fiorentino, ya había dejado definitivamente el bando-neón. Estaba en "su Juego"... Era el cantor, el porteño que había pegado el salto, desde las calles humildes de San Telmo, hasta la mismísima capital ale-

Lejos estaban de suponer los muchachos argentinos, que en Alemania, les aguardaban inconvenientes que sólo puaguardaban inconvenientes que sólo pu-dieron salvar, gracias a la mediación del cónsul de nuestro país. Sigamos la hilación de los hechos... Apenas des-embarcaron, en Berlín, fueron directa-mente a una oficina de registro del tra-bajo y menuda sorpresa se llevaron cuando el jefe dijo que no podían actuar en el país. Ellos insistieron y allí surgió este diálogo:

-Nuestras leyes son rigidas, señores. por lo tanto les digo que no pueden ac-tuar como músicos. Sólo pueden que-darse como turistas.

-¿Cómo turistas...? - Preguntó uno de ellos.

-Terminantemente -les contestó el funcionario—. Por otra parte debo de-cirles que ningún músico extranjero, puede trabajar mientras uno nuestro esté desocupado.

No hace falta decir, hasta qué punto se desalentaron los muchachos del con-Pero en seguida surgió la idea salvadora.

—¡Vamos a ver al cónsul argentino! Y así lo hicieron.

En el consulado argentino, expusieron su titular, las dificultades que tenían para trabajar, con el agregado, de que se les estaban acabando los pocos pesos. El diplomático argentino, prometió ocu-parse del asunto... Pero sin darles la más mínima esperanza de éxito.

-Como comprenderán, son leyes que

—Como comprenderan, son leyes que yo no puedo cambiar.

Al final pudieron actuar, pero antes que llegara el visto bueno, pasaron dos meses de sufrimientos, privaciones...

Ni dinero, ni cigarrillos y comiendo "sal'eado", en una palabra "tirando como podían"...

Precisamente esta anécdota, el mismo Fiorentino, la contó en las audiciones que yo hacía para la revista "CAN-TANDO" allá por el año 1946, en LR6 Radio Mitre.

-Recuerdo -dilo Fiorentino- que antes de que se cumplieran los dos meses de "descanso" forzoso, nos llegó un telegrama de aquella oficina de trabajo. Fuimos volando y nos volvimos a enfrentar, con el mismo señor de la vez pasada.

-Señores, se les ha concedido un permiso especial de trabajo, por el término de seis meses.

La noticia cayó como una bomba, en

el plantel de la orques'a argentina. Se abrazaron, hablaban todos a la vez, hasta que el más sereno, Tito Landó, agra-deció al lefe de la oficina de registro del trabajo, la atención para con ellos. Intervino una vez más el traductor y aclaró las palabras que el jefe de la oficina.

-Alemania no hace excepciones con nadie —dijo el Jefe— pero a ustedes por ser argentinos, ciudadanos de un país amigo, les concedemos seis meses, para desarrollen el programa trazado.

la desartantes el programa trazado. El Buenas tardes y que les vaya bien!
Inmediatamente los integrantes del conjunto porteño, se pusieron en marcha, para trajar de confirmar el contrato de actuación que les habían ofrecido en la casa de variedades "Wunderland". Tuvieron suerte y consiguieron el pues-Pocos días después, se colocaba en el frente del local, un enorme cartel que anunciaba la actuación de la orquesta criolla, en plena capital alemana. "Los Ases Argentinos" —decía el anuncio— y más abajo citaba los nombres de los músicos, con el cantor Fiorentino.

La vida ya tenia otro color. Paseos, d. versiones y trabajo con buena remuneración. Los tangos porteños, en la capital germana... Y el acento sentimental de Fiorentino, ponía un nudo en la garganta de los pocos argentinos pre-sentes en el "Wunderland".

—"Buenos Aires la reina del Plata Buenos Aires mi tierra querida, escuchá mi canción que con ella va mi vida..."

El firuleteo de los fuelles, invadía la sala y al vaivén de los tangos, la ciudad porteña estaba presente en el sensible-ro corazón de los muchachos. "El Entre-



Cuando tocaba el fuelle en Río Gallego

hemias de vivir sin pensar en el mañana. Entre farras corridas y Juego, gastaban más de lo que ganaban y antes de cada fin de mes ya estaban "secos". Es lo que ocurrió al ser "invitados a abandonar el país". ¡No tenían un centavo...! Claro, ellos habían pensado que seguirían trabajando sin trábas. Pero se les dió vuelta la taba y todo se vino abajo. ¿Qué hacer ante esa grave situa-ción...? ¿A quién recurrir...? Amigos, como para pedirles el importe del pasa-je, no tenían... Además eran muchos pesos los que se necesitaban. De común acuerdo, los integrantes de aquella orquesta argentina, resuelven volver a ver al hombre, que los salvó cuando llega-ron a Alemania... El cónsul argenti-no... Y allá fueron, como única tabla salvadora.

(CONTINUARA)

## PERMISO POR ULTIMATUM

rriano", "9 de Julio", "El Cencerro"... Y a intervalos, la media voz de Fioren-tino, ponía el motivo emocional. El público alemán, sin entender lo que se ex-presaba en los versos de la canción nuestra, aplaudía a los artistas argen-tinos... Sería tal vez, por el modular doliente del fuelle, el gemir de aquellos violines y el canto distinto del piano... Por el varonil compás de nuestro tango y el acento sentimental de Fiorentino.

## SE LES RECUERDA QUE DEBEN DEJAR ALEMANIA

En Alemania, estuvieron los integran. tes de aquella orquesta argentina, 8 meses. Los dos primeros sin trabajar como ya quedó aclarado— y 6 de actua-ción ininterrumpida en el "Wunder-land". Las farras y las salidas diarias recorriendo las principales ciudades de Alemania, sus paseos, sus centros de diversiones, lugares históricos etc. etc., les hizo olvidar algo que los germanos no dejaron pasar por alto; la finaliza-ción del permiso de trabajo. Efectiva-mente, 48 horas antes de fenecer el mismo, llegó al hotel donde se hospedaban la correspondiente comunicación oficial.

Sin duda, algo que los argentinos no esperaban. No creyeron en la memoria y en las medidas drásticas de las autoridades alemanas.

Lógicamente este regreso "vidente" de los muchachos, no hubier sido tan ingrato si no fuera la premiosa situación que enfrentaban, en el momento en que se les emplazó a salir de Berlín. Traba-Jan, pero sin perder las costumbres bo-



uando Carlitos Figari era/pianista de su orquesta, antes de llegar a Troilo

Fiorentino repasa al piano uno de sus tangos predilectos.



Con Jorge Casal y Florindo Sessone en Atlanta, en el año 1947



# nundo de tango

Por ANTONIO CANTO







Anibal Troilo



Carlos Patti

- Parte en jira por el interior del país, el maestro Alfredo Gobbi con los integrantes de su famosa orquesta. Visitará, Rosario, Santa Fe, Mendoza, Córdoba, San Juan y San Luis. En esta "tournée" es cuando se incorporará al elenco del "violín romántico del tango", el vocalista Juan Pablo Marín, en reemplazo de Tito Landó y formando pareja con Alfredo del Río.
- Con las canciones de su siempre renovado repertorio, sigue luciéndose por la onda de L. R. 3 Radio Belgrano, Maria de la Fuente. Los miércoles a las 22 puede ser oída, esta estrella favorita del cantar porteño.
- En gustadas audiciones de canciones de la ciudad, Radio Splendid, ha incluido al excelente cantor Carlos Patti que secundado por la orquesta de Francisco Trópoli, cultiva un variado repertorio que agrada al oyente.
- Finalizada su labor en L. R. 1 Radio El Mundo, el maestro Aníbal Troilo, dará comienzo a una Jira que iniciará en los primeros días de enero. Se aleja de esta manera uno de los puntales de dicha emisora y de los programas de "La hora del Tango" de los domingos a las 12,30 hs.
- También sale al interior del país —como lo hace todos los años— el maestro Osvaldo Pugliese, con sus cantores Jorge Maciel y Miguel Montero. En primer lugar realizará un corto viaje por el sur y después de unos días de descanso, viajará por el norte, regresando para las fiestas del carnaval,
- Ya repuesto de la reciente intervención quirúrgica, vuelve a ejercer la dirección de su orquesta típica, el bandoneonista y celebrado autor de algunos éxitos de repercusión, Graciano Gómez. Con Elena Maida y Jorge Hidalgo —recientemente incorporado— se le puede escuchar por L. R.3 los días jueves a las 17,30 y en los bailables de la emisora.
- Con respecto a la vida del cantor Fiorentino que estamos publicando, desde el domingo venidero, iniciaré por la onda de L.S.10 Radio Libertad, de 14,30 a 15,30, una serie de relates dedicados a su itinerario artístico, invitando por otra parte a los oyen'es a enviarnos fotografías inéditas del celebrado cantor porteño.

### GALERIA DEL TANGO: HUGO BARALIS



En el ambiente del arte menor porteño, milita un músico de aptitudes ampliamente justificadas, cuya alta escuela, lo ha ubicado entre los mejores ejecutantes del difícil instrumento que ejecuta. Se trata de Hugo Baralis, cuya dilatáda trayectoria como violinista, en las filas del tango, comenzó en la antigua formación del maestro Anfbal Troilo (Pichuco), alternando luego con diversas orquestas, entre las que podemos citar a la de Astor Piazzola y de José Basso. A esta última orquesta está ligado desde hace más de un año, ocupando la plaza de primer violin. Es Baralis un calificado exponente de la música moderna y fué uno de los integrantes del famoso octeto "Buenos Aires", con Piazzola, E. M. Francini y otros. Este es el homenaje al estudioso músico argentino.

### SE REPONE BLANCA RAMIREZ

Blanca Ramírez, se presentó con un éxito extraordinario en la filal rosarina de L.R. 3 Radio Belgrano y en "Ciro's" y a su regreso debía presentarse en TV. y en "La Querencia" además de comenzar a grabar para el selo Víctor. Un sensible accidente, al volver de Rosario, obligó a la postergación de todos sus compromisos. Lentamente se está reponiendo y no creo que tarde mucho en reaparecer.



### EXCELENTE LABOR DE ANGEL MAYO

DE ANGEL MAYO

Desde hace muchos años
milita en las filas del tango, este calificado cultor
del género que día a día,
escala nuevas posiciones,
con el beneplácito de un
g an sec or de admiradores.
Pese a su dilatada campaña Angel Mayo es un hombre jovem que sigue luchando, como deben hacerlo los que desean llegar a
la meta triunfal. El no
tardará, pues para eso
cuenta con su calidad y su
entusiasmo. Es artista de
Radio Splendid, donde se
presenta secundado por su
propio conjunto orquestal.

### ALFREDO FANUELE EN BUENOS AIRES

Desde hace algunos días, se encuentra en Buenos Aires, el bandoneonista porteño Alfredo Fanuele que tuviera tan destacada labor en nuestro medio, militande en diversos conjuntos orquestales. Su presencia en Buenos Aires, se debe pura y exclusivamente, a la programacinón de diversos artístas argentinos, para ser presentados en el transcurso del año 1959, en "El Ciub de la Medianoche" del cual es propietario y que tiene instalado en la capital del país hermano, Chile.



## DESCANSARA CARLOS DI SARLI

Desde el próximo dís 12 de enero, el maestro Carlos Di Sarli, hará un breve alto en su actividad, partiendo rumbo a Montevideo, donde pasará unos días de descanso en compañía de sus famillares. Desde su reaparición, éste es el primer descanso que se toma "el señor ded tango" reanudando sus actividades, precisamente en las fistas del carnaval en el "Club Comunicaciones", donde se presenta por tercera temporada consecutiva, con Jorge Durán y Héctor Casares.



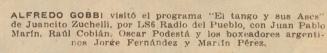
LAS HERMANAS BERON, Juan Laborde, Oscar Lamadrid, Johnny, Melgarejo, Solla y Sagrera, compar en la cabecera con Jorge Gen, festejando el año de actuación de "Los Casi Casi Chiflados", por la onda de LR3 Radio Belgrano,



HECTOR PRIMAVERA, director de la popular audición "Así re defiende el tango", que se trasmite por LR9 Radio Antár-tida los sábados de 10.30 a 11 horas despide al maestro Héctor Varela, que lo visitó la semana anterior.



JULIA GIUSTI, que trasmite por LR6 Radio Mitre a las 14.45 la novela de Tucho Pascanas "Amor de familia" al frente de su elenco, retornará a los salas de la capital y alrededores el 2 de enero, después de tres años



## LO QUE SE CANTA

## QUISIERA SER

GUARANIA Edit. KORN Quisiera ser el primer motivo de ¡Estar en ti de la misma forma que [estás en mt]...

Representar en tu vida el sol, in emo[ción, a]

y esa ilusión de amor que se siente
[una sola vez!...

Quisiera ser como la canción que te
[guste más,

y así poder estar en tus labios y en
[tu soñar.

Tu humilde sombra, y el libro aquel
que te acompaña desde tu niñez,
Eso y mil cosas tuyas, mi vida,
¡quisiera ser!

quisiera ser! Letra de: POUPE Música de: MARIO CLAVEL

## INDIA

GUARANIA

GUARANIA

India bella, mezcla de diosa y pattere
Doncella desnuda que habita el Guairà
Arisca romanza curvó sus caderas
Copiando un recodo de azul Paraná.

De tu tribu la flor
Montaraz guayaki
Eva arisca de amor
Del edén guarani
Bravea en las sienes su orgullo de
[plumae]
Su lengua es salvaje penal de iruzú
Collar de colmillos de tigres y pumas
En joya a la musa ibitiruzú.

La silvestre mujer
Que la selva es su hogar
También sabe querer
También sabe soñar.

Letra de: MANUEL O, GUERRERO
Música de: JOSE ASUNCION FLORES

## CHIRUSA

ıınas.ar

TANGO CANCION

Edit, KORN

Ch'rusa, la más linda de las pebetas, Tejfa sus amores con un "Don Juan" El, con palabras buenas y cariñosas Le prometió quererla con loco afán Confiada en sus promesas una mañana Ató sus ropas y se fugó Cegada por el lujo, siguió la caravana Y el alma del suburbio así gritó:

II

No dejes a tus viejos Cuidado che, Chirusa El lujo es el demonio Que causa perdición Y cuando estés muy sola Sin una mano amiga Has de llorar de pena Has de norar de Tirada en un rincon.

### 1 Bis

Hastiada de la vida sin un consuelo Vencida para siempre por el dolor Pensaba en sus vientos que dejó un día En la casita blanca donde nació El viento le trafa dulces recuerdos pasajes de su vida llenos de sol Y el alma del suburbio hasta su pieza Comò una voz lejana le recordó.

Letra de: NOLO LOPEZ

Música de: JUAN D'ARIENZO Música de R. RUFINO

## QUE SEAS MUY FELIZ

VALS

Edit, JULIO KORN

LITA... ballemos este vals. MIRA les hijos se nos van, solos, muy solos otra vez een tu am r y mi amor nada más, nadn

LITA bailemos este vals. LINDA. que quiero recordar, el ayer, hoy nuestras vidas se unirán como ayer al soñar, al vaivén de este Ivals.

CODA

LITA . muy solos otra vez. LINDA no quiero que llores. PRONTO los nietos ya vendrán a llenar de calor como ayer nuestro [hogar...

Letra de: ALEJANDRO ROMAY

## Vida, Pasión y Muerte

# CARLOS GARDEL

Una nota de ROBERTO CASSINELLI

Capítulo XXVI



Ina escena bohemia de "El tango en Broadway". En primer plano se desteca el rancho y los guantes del cantor.

ARLITOS Gardel llega a París en los primeros días del año 1931, en pleno invierno, mientras la Com-pañía de Revistas Porteñas del teatro Sarmiento de Buenos Aires, debutaba en España bojo la dirección de Manuel Romero y Luis Bayón Herrera. Comienza otra etapa de su carrera

meteórica en Francia. Don Luis Pierotti había programado inteligentemente al gran cantor en virtud de la enorme de-manda do los empresarios. ¡Ese fué el

manda de los empresarios, ¡Ese fue el año más importante de Gardel!
Retornó como estrella de gran magnitud al famoso Music Hall Cirque "Empire" provocando un disgusto de la cancionista Raquel Meller, ¡Esta no podía concebir que un "cantor de tangos" interesara tanto a la empresa y

al público de Parísl... ¡Ella era la única estrella del programa!... Lamenta-

ca estrella del programa!... Lamenta blemente tuvo que resignarse y finalizar antes de tiempo su breve temporada mientras Carlos Gardel gustaba a rabiar... ¡cada día más!...

Terminado el "Empire", Gardel pasa sucesivamente los días y los meses entre el "Club de París", en la flamante "boite" de Pizarro y Paul Santos inaugurada ese año en el "hall" del famosisimo Hotel Caríton, en Montecarlo, en todas Hotel Carlton, en Montecarlo, en todas partes, aguardaban la iniciación de la temporada teatral en París para aparecer en la escena del teatro Palace en

cabezando una revista.

El trabajo agotador no le quitaba el ánimo a Carlitos y siempre estaba dispuesto a divertirse y pasar la vida lo



## EN MONTECARLO UN PUÑADO DE

mejor posible, cerca de sus amigos ar-gentinos radicados en París.

gentinos radicados en París.

Una noche del verano parisino de 1931 le dijo a Juancito Giliberti:

—¡Mañana a la noche vamos a prepa. rar un asadito criollo en la azotea de tu casa, al estilo de los que hace Juan Cruz Mateo en el balcón del Hotel de París!... ¿Te animás a intentarlo?...

—¡Yo me animo a cualquier cosa!...

—contestó resueltamente Juancito Giliberti... Mañana a la noche estaré esperándote con el asado criollo... Iy pasado mañana estaré preso o viviendo en otra pensión!...

and manara estare preso o viviendo en otra pensión!...

—; No te hagás problemas, hermano!...

—lo animó Gardel con una afectuosa palmada en el hombro—. El "vinagre" lo llevaré yo...

Giliberti preparó una terrible fogata

Giliberti preparo una terrible fogata en la azotea de su casa y levantó el asador. ¡Cuando llegó Gardel el asunto estaba que ardíal... Los vecinos de la Rue Cité Pigalle Nº 6 se habían asus-tado. Se abrían más y más ventanas alrededor de la casa de cuatro pisos en que vivía Giliberti. Veían salir humo

Uno de los pasajes más dramáticos de sus películas. Es la escena en que mue-re Rosita Moreno en "El día que me quieras".





## AL AMANECER DEL 25 DE MAYO DE 1931 ARGENTINOS CANTAN EL HIMNO NACIONAL

de la azotea y pensaron que se estaba incendiando la casa, Llamaron a la po-licía y un par de agentes se apareció en la terraza donde estaba dorándose el asadito.

asadito.

—Señores... —dijo un policía—. Tienen que apagar inmediatamente el fuego y desalojar la azotea. ¡Hay peligro de incendio y además... hay quejas!...—¡Hágame el favor!...—interyino Carlitos medio enojado—. ¡Estamos haciendo un asado criollo y el único peligro que existe, es que no lo podamos comer por culpa de ustedes!...

Se produjo un instante de suspenso. Los agentes se miraron. Los vecinos asomados a las ventanas seguían atentamente el procedimiento. Sólo faltaba un balde de agua para apagar el fuego y estropear el asado...

Por suerte, Juancito Giliberti intervino:

vino:

-¡Pero. señores!... Esta es una comida tipica de las pampas argentinas y se la dedicamos al gran "chanteur de tangó"... Monsieur Carlos Gardel... un "gauchó de l'Amerique del Sur"...

mientras esto decía llenaba de prisa un par de vasos y les invitaba sonriente.

—;Sirvanse, caballeros!...

Gardel aprovechó el momento. Se qui-

Gardel aprovechó el momento, Se qui-tó el saco y se arremangó la camisa. Cortó un trozo de costillar y se pren-dió. Todos los presentes le imitaron. — Te lo mandaste, Juancitol...—co-mentaba sin dejar en paz las mandíbu-las—. ¡Qué ganas locas tenía de comer un asaditol...

un asadito!...

Para confirmar lo dicho por Giliberti, los agentes quisieron escucharle cantar alguna canción. Gardel, sin hacerse rogar, atacó un tango "a capella" y al terminar, un aplauso nutrido premió su interpretación. Desde todas las ventanas y balcones celebraban su canto, los mis. mos vecinos que reclamaron la presen-cia de la policía asustados por el "in-cendio"...

Cuando la Cía, de Revistas Porteñas debutó en Paris —en mayo de 1931— Carlos Gardel estába actuando en Niza. En aquella época andaba por allá don Alberto Vaccarezza. Se encontraron le-jos de Buenos Aires, precisamente en

la noche del 24 de mayo en la terraza del Café de los ingleses, frente al Ca-sino que se levanta a orillas del Mar Mediterráneo. Allí estaba don Alberto con el actor Juan Porta y ctros tres ar-gentinos. En ese instante, llegan Gardel y Pierotti:

-; Vaccarezza!.. -exclamó Gardel-.

¡Qué alegria encontrarte!...
—¡Carlitos!...—dijo don Alberto al
abrazarlo emocionado—. Esta noche se

abrezarlo emocionado—. Esta noche se la dedicaremos a la Patria lejana en su Día de Gloria: ¡25 de Mayo!...

Así fué Cenaron opíparamente antes de dar una vuelta por el Casino y el amanacer los sorprendió de nuevo en la terreza del Café... De pronto, sin mediar palabra y casi al unisono, todos entonaron las vibrantes estrofas del Himno Nacional Argentino, pero la emoción les veló la voz y sólo quedó la voz armoniosa de Gardel estrujando los corazones de aquel pequeño grupo de argentinos, que lloraban con los ojos cerrados, puestos de pie. rrados, puestos de pie.

(CONTINUARA)

Una fotografía desconocida de Carlitos Gardel. Aquí lo vemos en compañía de un pequeño grupo de amigos y admiradores

Con Luis Mandarino, el "gaucho" Juan Pecci y Luis Pierotti en Villefranche en el año 1932, cuando tuvo un serio problema con el pasaporte...





## DEL REPERTORIO DE: CARLOS DI SARLI

FIGURA ESTELAR DE RADIO EL MUNDO Y DEL SELLO "PHILIPS"

### POBRE BUZON

TANGO Edit. EDAMI

T Pobre buzón. slempre parado en la esquina recibiendo por tu herida pedazos de corazón... Te la pasás noche y día, y acumulás la alegría, la tristeza y el [dolor;

a nadie le decis nada porque a tu boca estirada porque a tu boca estirada, le falta [conversación. H

Si pudieras darte cuenta lo que encierra tanto sobre...
la cita de cenicienta
con algún principe pobre...
O el dolor de tantas madres escribiéndole a los hijos que la guerra [les llevó,

o la esquela de la novia preguntándole a su novio, ;por qué un [día la dejó:

Pobre buzón, encerrás tanta mentira que hasta el rojo te da vida y no sos más que ilusión... Se te ve tan bien plantado con tu cuerpo redondeado, tenés pinta [de varón

pero en tu interior sombrio el amor muere de frío el amor muere de frío, ¡vos no tenés [corazón!..

Letra de: FERNANDO CAPRIO Música de: CARLOS DI SARLI

## LLAMAME, AMOR MIO

TANGO (Edit. KORN)

Tu voz... tu piel...
Tus lablos y tus ojos fueren mies,
Pasión... y fe,
intacto te brinde mi corazón.
Lo estrujaste sin saber que llegaría
el momento en que hace falta un
[corazón...

un corazón que sangre y que palpite aunque lo hiera brutalmente una [traición.

L'ámame en tus noches de has fos y llegaré en los rayos plateados de la luna y alumbraré tu alcoba, y besaré tus labios y sentirás mi amor llenando tu vacío... llámame... llámame amor mio.

Dolor... atroz...
de ver deshecho el sueño de mi vida.
Gritar... llorar...
luchar contra la desesperación.
Hecha trizas la ilusión, la más querida,
hecho trizas ha quedado el corazón.
Te buscaré... aunque te sé perdida,
en la esperanza de volver a ofr tu voz.

Letra de: AGUSTIN C. MINOTTI Música de: MAPERA

## MI VIEJA Y

TANGO - Edit. Julio Korn

Si Dios debe mostrarnos de la vida la [verdad por qué cegó mis ojos cuando estaba [frente a vos, Temblabas al besar...

Jurabas por los dos y entramos a creer Mi vieja que entre tanto me ovillaba la [ilusión buscaba hacerse a un lado para darte [paso a vos.

Mi mundo era un rosal, tu espina no la vi... Busqué tu rosa roja

Mi vieja y vos y mi cariño cada vez más fuerte pudieron ser un lazo firme unido hasta la muerte... Fallaste vos y no me cobro tanta felonía por no sentir el llanto de la autora de mis días.

Perdido en el silencio no me sé vengar ni espero tu cafda ni te haré llorar, me sobra este recuerdo que le debo a [Dios:

"Pudieron ser... mi vieja y vos" I (bis)

Golpeaba el metejón como un juguete [en un zaguán y entraron a tallar los mil proyectos [de rigor:

La fe buscando el pan... la casa hecha [a pulmón y el buc'e de un pu re'e de ilusión. Mordido por las fauces del escarnio, me

[aguanté
y hoy tras de la mentira como un ángel [del perlon

mi vieja en un rincón es á mirándome queriendo reencontrarme con la fe.

Letra y música de: MARSILIO ROBLES

## POR UN TE OUIERO

TANGO Edit. EDAMI

¡Qué fuerza alocada me condena a quererte así, de tal manera; si con mi presencia está tu ausencia matando todo, negando a Dios!. negando a Diosi...
Lucho con las horas del pasado,
rompo los futuros de mi suer e,
muero sin morirme, preguntando
si de querer:e nació mi mal.

II.
Yo convertí gracias a ti la noche en día,
y te entregué rayos de sol por tu

[mentira.

¿Quién apagó la buena estrella de mi guía?, por los pecados de la vida?

los pobres besos míos que yo te di perdido en mi delirio? Dame otra vez las esperanzas del [pasado con el "Te quiero" que recuerdo más Iv mas.

En cada ilusión hay una espera y en cada esperanza una quimera, en mi corazón hay una pena muerte de pena ;por tanto amar!... Pídeme, si quieres, más calvarios, pídele imposibles a mi vida; dame otra mentira de tus labios que está muy sola mi soledad.

Letra de: ALVEY

## WHISKY

TANGO Edit. EDAMI

Yo se ... que llorás por ella... Yo sé... que llorás por ella... que estás enfermo de amor... y que no encon rás el beso ni tan puro, ni tan dulce como el que ella te dió... Yo sé... que te estás matando como un gil, el corazón... Lo sé... porque lo he vivido... y clavac en carne propis y clavao en carne propia llevo tu mismo dolor...

¡Flojo!... ¿pa' qué andás ¡Flojo!...; cantala y vivi!...

Dale... que el mundo es un carro, einchao por los zonzos que guleron así ¡Vamos!...; no ves que ella ríe?... ¡no es de este siglo llorar! Dale... ¡mandate otro whisky!... ¡total ia gu d.ña, nos va' hacer sonar!

Yo sé... que del cuarto tuyo... vos arrancarla querés... nero en cada rinconcito flota algún recuerdo suyo y entra en tu alma otra vez... Lo sé... porque de esos males yo también sufro con vos... pero es mejor que los calle porque en vez de consolarnos 'vamos a llorar los dos!... |Flojo!... ¿pa' qué andás penando?..

Letra y música de: H. MARCO magicasruinas

Cantando 30/12/1958

## Carlos Di Sarli agasajó a los pibes del barrio en su residencia de Olivos

L maestro Carlos Di Sarli hace honor a su gran corazón de hombre de tango, de hombre de pueblo. Su entrañable cariño por las criaturas se puso de manifiesto en el mes de abril del año que finaliza, cuando organizó una fiesta extraordinaria para agasajar al famoso Joselito! En su hermosa residencia de Olivos, "el Señor del Tango" junto con su esposa volvió a reunir a todos los pibes del barrio —que son sus amiguitos— en la vispera de Navidad, para charlar con ellos y compartir la mesa repleta de caramelos, chocolate, turrones, fruta seca, pan dulce y helados de todos los gustos y obsequiarles artículos de cotilión, globos multicoleres, pelotas de fútbol, armónicas, matracas y libros, con la noble finalidad de que todos arriben con felicidad al fin de 1958 y comiencen el Año Nuevo 1959, con una sonrisa en los labios y una infantil alegría en el corazón. A los pipes de to do el país les desea: ¡FELICES FIESTAS!



## DONDE ACTUA SU ORQUESTA FAVORITA...



## OSVALDO PUGLIESE Fe) 7 Casablanca (Santa Fe), 8 Los Angelitos (Santa Fe).

1 Dolores, 2 Balcarce,
 3 Gral. Madariaga 4
 Mar del Plata, 6 Azul.

ELSA RIVAS -

JUAN J. PAZ

Radio Splendid. Miér-coles 22.5, Sábados y Domingos Bailables. 3

Club Tesei (Moron), Villa Podestá (Lanús),

ENRIQUE CASTEL CARLOS OLMEDO

• Radio Belgrano, Sá

bados. 20 hs. Todas las noches. Confiteria La

RICARDO TANTURI

Radio El Mundo, 3 Racing Club Avellane-da Bailes de los Cam-peones, 4 Club 25 de

RUDY MACHADO

• Radio El Mundo. De

lunes a viernes 20 hs. 3 Bragado Carnaval C.

H. D'ESPOSITO

Radio Argentina Martes y Viernes 21.5 ns. 4 Club Tucumán (Quilmes), 5 Club San Martín (Benítez). Radio Argentina

TITI ROSSI

Todas les noches Avión Dáncing, 3 Club Marina, (Boulogne), 4 Capitán Sarmiento.

MIGUEL GENIALE

y sus BOHEMIOS

del Jazz

Actúan de Jueves a

Domingo a las 21 hs. Confitería el Lucero.

LUISITO BARRIOS

y sus Embajadores

del Ritmo

peones, 4 Club Mayo, Olivos.

A. Atlanta.

Argentina 21,30 hs.

### F. SALAMANCA

Radio Splendid, Marcos Paz, 3 Club Defensores de Moreno, 4 C. Villa Ideal (Avella neda), 5 Club S. Ramos

### LORENZO BARBERO

ría San Gaetano, (Villa Allende, Cba), Carnaval Y.P.F. La Plata

### JORGE CALDARA

Radio El Mundo. Miércoles, 11.40, 12,5 hs Sábados y Domingos Bailables. Todas las noches Confiteria Domi-no, 23 hs. 10 Salon La Argentina.

## EMILIO J. SANCHEZ orquesta nativa

• 2 Asoc El Pial, 3 Club Floresta Juniors, 4 Con-Richmond

## SALAMANCA HECTOR Y SU JAZZ



RICARDO TANTURI

• En jira, 1 Club Belgrano Leones (Cba.), 2 Colonia Castelar (San-ta Fe), 3 República del Oeste (Santa Fe Ciu-dad), 4 Neuquén (Paraná, Entre Ríos). 5 Plaza Bar Laguna Paiva (Santa Fe), 6 Alma Juniors. Esperanza (Santa

## • Gral. Rodríguez, Club Fortin Tapiales.

magicasruinas.ar

## Cumpliendo con

## REGALAME ESTA NOCHE

BOLERO - Edit. EDAMI

No quiero que te vayas la noche está muy fría abrigame en tus brazos hasta que vuelva el día.

Tu almohada está impaciente Entonces será en vano de acariciar tu cara tratar de detenerte tal vez te dé un consejo regálame esta noche tal vez no diga nada.

Mañana muy temprano platicarás conmigo y si estás decidida de abandonar mi nido.

tratar de detenerte regálame esta noche retrasame la muerte.

Letra y Música de: ROBERTO CANTORAL

Grabado en discos Columbia por el Trío Avileño, Nº 20.827 Pedido de: Haydée Lagos (Sgo, del Estero).

## RIE, PAYASO

### TANGO

El payaso con sus muecas y su risa exagerada nos invita, camaradas, a gozar del Carnaval. ¿No notáis en esa risa una pena disfrazada, que su cara almidonada nos oculta una verdad? Ven, payaso, yo te invito. Compañero de tristezas, ven y acércate a mi mesa si te quieres embriagar. Que si tú tienes tus penas, yo también tengo las mías y el champaña hace olvidar.

tu risa me contagia con la divina magia de tu gracia sin par Rebamos mucho, bebamos, porque quiero, con todo este dinero, hacer mi Carnaval.

¿Lloras; payaso, buen amigo? No llores que hay testigos que ignoran tu pesar. que ignoran tu pesar. Seca tu llanto y ríe con alborozo. A ver, pronto, ;che, mozo. tráiganos más champaña!

Yo también, como el payaso de la triste carcajada, tengo el alma destrozada y también quiero olvidar; embriagarme de placeres en orgías desenfrenadas, con mujeres alquiladas, entre música y champaña. Hace un año justamente, era muy de madrugada, regresaba a mi morada con deseos de descansar. Al lleger vi luz prendida en el cuarto de mi amada... Es mejor no recordar ...

Letra de: E. FALERO

Letra y Música de: ROBERTO CANTORAL

Pedido: Ismael Camparo, Frías 164 (Junín).

## SIETE NOTAS DE AMOR

BOLERO . Edit. EDAMI

Doquiera que tú vayas si te acuerdas de mí. la pena que te invade, sol se ha de convertir. Fatalid d ya no existe, mi recuerdo será, resplandor en tus noches, doquiera que tu vayas. La escala musical siempre te ha de cantar todas las cosas bellas que a ti te han de gustar. Doquiera que tú vayas si te acuerdas de mí, la pena que te invade, sol se ha de convertir. Fatalidad ya no existe, mi recuerdo será, resplandor en tus noches, doquiera que tú vavas.

Letra y Música de: SANTIAGO (Chago) ALVARADO Grabado en discos Columbia por el Trío Los Panchos Nº 20.810 Pedido de: Anita Suárez (Chilavert).







Constitución.



### HECTOR VARELA

• En jira 3 Arrecife, 4 Rosario, 5 El trébol, 6 Río Cuarto (Córdoba), 7 y 8 Villa María (Cba.)

### HECTOR MAURE



Para anunciar en esta cartelera, los señores representantes deben dirigirse personales de la señores representantes deben dirigirse personalmente a la sección pul 30/42/

## los lectores

## MADRE DE LOS CABELLOS DE PLATA

(MADRE) TANGO Edit TEMPO

Te canto pensando que tú estás muy lejos, ¡ay! madre del alma, muy lejos de mí. Los vientos se llevan jirones del alma, que yo en mis canciones mando para ti. Quisiera tenerte vestida de estrellas, quisiera a mi lado tener tu calor, y en la maravilla de tus ojos claros ver los ojos míos rebosando amor. Madre.

la de cabellos de plata en tu regazo sublime tanto me hiciste son r.

Madre... por la que siempre suspiro no quisiera verte lejos, ni ver tus ojos llorar. I (Bis)

Amor como el tuyo no encuentro en la tierra, ;ay! madre del alma, qué amor sin igual; yo quiero pagarte diciendo a la gente que mi vida es poco para tu bondad.
Pusiste en mi frente claveles de fuego, con besos que nunca podré yo olvidar y a cambio de aquello cuando yo te canto

va tu santo nombre junto a mi cantar.

Letra de: ALEJO LEON MONTORO

Música de: JUAN LEON PEDRER

### ZAMBA DE LA TOLDERIA

ZAMBA

Tristeza que se levanta del fondo 'e las tradiciones, del toldo traigo esta zamba con un retumbe 'e malones.

Con una nostalgia fuerte de ranchería incendiada, Bis de lanzas, de boliadoras

Bis tostada de amores indios cobriza en la tierra mía.

Amansada de distancias de largo tiempo sufrido, del toldo donde ha nacido, mi zamba viene avanzando

> Estribillo Yo di mi sangre a la tierra como el gaucho en los [fortines.

Estruendo de los malones. Bis Por eso mi zamba tiene ardor de la correría

Letra de: BUENAVENTURA LUNA Música de: O. VALLES y F. PORTAL Pedido de: Elio Suárez, (San Nicolás).

## **NUNCA TUVO NOVIO**

Pobre solterona, te has quedado sin ilusión, sin fe... Tu corazón de angustia se ha enfermado. Puesta de sol es hoy tu vida trunca... Sigues como entonces, releyendo el novelón sentimental, en el que una niña aguarda en vano, consumida por un mal

En la soledad
de tu pieza de soltera está el dolor.
Triste realidad
es el fin de tu jornada sin amor.
Lloras, y al llorar
van las lágrimas templando tu emoción.
En las ojas de tu viejo novelón
te ves sin fuerzas palpitar.

I (Bls)
Nunca tuvo novlo... ¡Pobrecita!...
¿Por qué el amor no fué
a su jardín humilde de muchacha
a reanimar las flores de sus años?
Yo, con mi mantón de desengaños,
igual que vos vivo sin luz,
sin una caricia venturosa En la soledad

sin una caricia venturosa que haga olvidar mi cruz!...

II (Bis)

Deja de soñar por el príncipe soñado que no fué junto a ti a volcar el rimero melodioso de su voz... Tras el ventanal, mientras pega la llovizna en el cristal, con tus ojos más nublados de dolor

sueñas un paísaje de amor. Letra de: ENPAC - CADICAMO Música de: AGUS 4 BARDI

Pedido de: Emilio A. Reyes, (Cap.)

## **JUSTED PUEDE ACTUAR!**

en el mismo escenario en que actuó

y ofras

## **ESTRELLAS**

participando

en el gran magicasruinas.ar Cantando

certamen del

Inscribase todos los días de 19 a 21 horas en el Parque Retiro y entérese de las bases

### UNA BRILLANTE OPORTUNIDAD

Para orquestas típicas, cantores de tango, folkloristás, cantantes populares españoles e internacionales.

### IMPORTANTES CONTRATOS A LOS VENCEDORES

en Trocadero, El Olmo y Richmond de Buenos Alres, Ateneo de Mentevideo, Empresa Premier de Córdoba, Boite El Caracol de Rosario. Boite Cuba de Mendoza, Confitería Miró de Fuerte General Roca (Rio Negro)

### LOS PARTICIPANTES INTERVENDRAN EN RADIO

en programas exclusivos por RADIO BELGRANO, los Jueves 22.30; RADIO ARGENTINA, los miércoles 21.30; RADIO DEL PUEBLO, los domingos 21 horas.

## DIAS DE ACTUACION EN EL PARQUE RETIRO

TIPICAS: lunes y miércoles. TANGO: martes y jueves. FOLKLORE: viernes. ESPAÑOL: domingo INTERNACIONAL: sábado. (Las rondas se iniciarán a las 22.30 horas).

Maestros de Ceremonias: ROBERTO CASSINELLI Y TITO DUTTO Asesor Musical: FRANCISCO TROPOLI Dirección General: ALEJANDRO CESAR PENNELLA

organizado por

PROMOTORES R. A.

Lavalle 1546, 6° p. "F" - T. E. 35 2737 y 35 2601



El conjunto "The Blue Starts Jazz Band", ejecutantes en el género del "dixieland", que resultó vencedora en la última semifinal de La Plata.



La orquesta "The Canadian Capers Jazz Band", que demostro excelentes condiciones, pero que fué vencida en la dura prueba de "Estudiantes".



Olga Edna Gobello, una de las voces femeninas que se La orquesta "Cest si Bon", que domina el llamado género enfrentaron en la ciudad capital de la provincia de Buenos comercial. En la dura lucha establecida, debió resignar poAires, demostrando méritos?



## EL CLUB "ESTUDIANTES DE LA PLATA" MARCO DE LA ULTIMA SEMIFINAL QUE

E l telón ha caído!... En el momento de aparecer esta edición, se ha realizado ya la gran final del certamen "Los Nuevos Valores del Jazz 1958", creada y conducida por Rodolfo M. del Villar, que con el auspicio de sidra "La Farruca", promoción de "Prensradio" y difusión de CANTANDO, se transmitió por la onda de Radio Splendid los sábados, de 17 a 18 horas. En el próximo número ofreceremos amplias notas gráficas e información de esta sensacional fiesta del ritmo sincopado.

EN "ESTUDIANTES DE LA PLATA"

Horas de intensa emoción vivió "Estudiantes de la Plata", la clásica institución de la ciudad capital de la provincia

"Los Muchachos de Oro", salidos del concurso y contratados por "Prensradio" acceden al gentil pedido de admiradores Observa F. de la Vega.

de Buenos Aires. Desde hora temprana, una multitud entude Ruenos Aires. Desde hora temprana, una multitud entusiasta, jóveres en su gran mayorfa, se reunió para aplaudir a sus favoritos, que llegaron de Buenos Aires en nutrida delegación A las 17 horas, con el asesoramiento musical del maestro Walter, la animación de Ricardo Davis, Ibis Marvel Rubén Luna Aráoz y la puesta en el aire del técnico Adolfo Novak, entró a jugar la última semifinal, desfilando así los conjuntos orquestales "The Blue Starts Jazz Band", "Chicago Down Town", "Cest si Bon" y "The Canadian Capers Jazz Band"; los solistas José Abraham Polanowicz, Martha Beatriz Bueno, Juan Carlos Filloy, Olga Edna Gobello y Juan Alarcón Meyer, habiendo faltado Juan Carlos Tomasini, que de esta

El participante Juan Carlos Filloy, que resultó vencido por Juan Alarcón Meyer, con Angel Marina, jurado y el asesor musical, maestro Walter.







La "Chicago Down Town", afiatado conjunto, especialistas también en el "dixieland", cayó vencida con todos los honores en un final muy reñido.



El animador de "Los Nuevos Valores del Jazz 1958", dialogantes de comenzar la transmisión con el participante Jos.
A. Polanowicz.

## FUE EL BRILLANTE HEMOS REALIZADO

manera quedó eliminado. La paridad de valores hizo difícil la labor del jurado, compuesto por representantes de CAN-TANDO, Coral, Philips, Columbia, Prensradio y de la dirección artística de Radio Splendid, resultando finalmente consagrados para la final el conjunto orquestal "The Blue Starts Jazz Band" y entre los solistas Juan Alarcón Meyer. En cuanto a las damas solistas, por falta de verdaderos valores, se declaró deslerto.

Es interesante destacar que la Comisión Directiva de 'Estudiantes de La Plata'', como homenaje a la fiesta del jazz. contrató también para sus bailables a la orquesta ganadora en esta semifinal.

Momentos antes de iniciarse la transmisión desde La Plata, aparecen algunos participantes, el maestro Walter, Quiroga Quiroga de "Prensradio" y Davis.









Enrique C stel, Carlos Olmedo y Ruth Durante ensayan sus

## DOS ASTROS Y UNA ESTRELLA CASTEL - OLMEDO - DURANTE



Carlos Olmedo apaga su sed, mientras aguar-Ruth Durante y Castel.



Una dama y dos gala-nes del tango en un des-canso de su actuación.

R N la calle Corrientes — la arteria vital del tango — hicieron su presentación en los primeros días de diciembre tres juveniles intérpretes de la canción porteña, aportando con el flamante rubro una nueva inquietud que se evidencia en el diario trajinar en el escenario de la Confitería "La Armonía" y en sus audiciones por Radio Belgrano — en "un, progr ma especial— que se irradian para todo el país los sábados a las 20 horas.

Integran el conjunto denominado

Integran el conjunto denominado

las 20 horas.

Integran el conjunto denominado acertadamente "dos astros y un i est ella para el tango", los cantores Enrique Castel y Carlitos Olmedo y la cancionista Ruth Durante, quienes logran acaparar la atención del público de Buenos Aires con sus felices interpretaciones y su inconfundible personalidad. Enrique Castel —que encabeza el binomio Castel-Olmedo— aborda con singular acierto los temas de corte romantico con gran fuerz i expresiva y por su parte, Carlitos Olmedo— que actuara hace años con Anfbal Trollo— vuelca en cada tango su vigorosa fibra y reciedumbre varonil, además de destacarse como afortunado autor de grandes éxitos populares: "De puro curda", "Lo que vos te merecés", "Por quererla así", "Y no le erré" y otras canciones en boga. Ruth Durante completa el trío de voces con su cálido acento, su belleza y su radiante juventud, que justifican plenamente el slogan de "la strella deslumbrante del tango". Las tres jóvenes figuras actúan con un afiatado conjunto típico que pronto grabará en el sello "Pollips".

Castel-Olmedo cinchan para el mismo lado y Ruth se dela llevar por ellos.



## Cumpliendo con

## PUENTE ALSINA

TANGO

Dónde está mi barrio, mi cuna maleva...
Adónde la cueva, refugio de ayer...
Borró el asfaltado de una manotada
la vieja barriada que me vió nacer...
En la sospechosa quietud del suburbio
la noche de un turbio drama pasional,
y huérfano entonces, yo, el hijo de todos,
rodé entre los lodos de aquel arrabal...

II

Puante Alsina, que ayer fuera mi regazo, de un zarpazo, la "Avenida" te alcanzó Viejo puente, compañero y confidente, sos la marca que en la frente del progreso te ha dejado el suburbio rebelado que a tu paso reveló.

I (bis)

Yo no he conocido caricias de madre; tuve un solo padre que fuera el rigor, y llevo en mis venas de sangre maleva, gritando una gleba su crudo rencor... ¿Por qué se lo llevan mi barrio, mi todo?... Yo, el hijo del lodo, lo vengo a llorar; mi barrio es mi visir o en su verso en consendado. mi barrio es mi vieja, que ya no responde, que digan adonde la van a enterrar...

Letra y Música de B. TAGLELARA

## PA' QUE SIENTAS LO QUE SIENTO

TANGO. Edn. EDAMI
Pa' que veas lo que se siente, pa' que sientas lo que siento
te lo juro por mi madre que me las vas a pagar.
Que Diosito me perdone este negro pensamiento,
pero es que ya no aguanto lo que tú me haces penar. Le daremos tiempo al tiempo ya verás si no lo sientes, el orgullo es siempre orgullo y te voy a hacer llorar; cuando tú me veas con otra ya verás lo que se siente, ese orgullo que te gastas por el suelo va a rodar.

Yo cref volverme loco cuando todos me decían que el amor que tú me dabas era todo falsedad, todavía te preguntaba que si ya no me querías al menos fueras sincera y dijeras la verdad. Me jurabas por tu madre, ése es hoy mi sentimiento si a 'u madre no respetas, dí ¿qué puedo yo esperar? Pa' que veas lo que se siente, pa' que sientas lo que siento te lo juro por mi madre que me las vas a pagar.

Letra y música de: MARCELO SALAZAR

## UN BOLICHE

TANGO - Edit. EDAMI

Un boliche como hay tantos, una mesa como hay muchas, Un boliche como hay tantos, una mesa como hay mucha un borracho que serrucha su sueño de copetín, hay un tira que se asoma, una copa sin monedas, un "punga" que se las toma, y una caña sin servir. Una partida de "tute" entre cuatro veteranos, que entre naipes y toscanos despilfarran su pensión, y acodado sobre el mármol, agarrado como un broche, un curda, que noche a noche se manda su confesión.

El "trompa" tira la bronca porque un pebete se cuela, y un cantor con su vihuela pide ;permiso! y entona. Y así, entre nalpe, curda y canto de esta escena cotidiana, se oye la voz de una nena, ...papá... vamos que mamá te llama.

I bis

Una esquina como hay tantas, una barra como hay

un farol que los escucha en su nocturno cantar, y el chistar de una vecina (la que no cuaja en el barrio) y un galán de tranco largo que se pianta de un zaguán. La presencia de un "agente" desparramando el concierto, ya la calle es un desierto y el "Rey de Bastos" copó, el envite de una copa que de apuro va a baraja, mientras que frente a la caja, se afana, el que te afanó.

Letra de: TITO CABANO Música de: CARLOS ACURA

## sus lectores

## UN ALTO EN LA HUELLA

ZAMBA . Edit. LAGOS

En tu cansancio de surcos esta zamba nueva y tibia Bis será ese alto en el rumbo que tu cansancio pedía. Tu corazón encendido por las llamas del arado

Bis no necesita otro alivio que el de una zamba en tu canto. Un alto en la huella haremos los dos; que no tenga penas que no tenga ... hoy tu corazón...
—Aura—

Un alto en la huella, un alto en la huella, haremos los dos

Hasta tu alma el halago de este vino que te ofrezco Bis con humedad de mi canto y las guitarras del tiempo. Más prosperado tu trigo, el amor cubrió tus horas, y en sus raíces dos hijos

han florecido y te nombran. Un alto en la huella haremos los dos; que no tenga penas que no tenga phoy tu corazón...
—Aura—

Un alto en la huella, un alto en la huella haremos los dos.

Letra de: EUGENIO MAJUL Música de: ROBERTO ABRODOS

## LA MARIPOSA

No es que esté arrepentido de haberte querido tanto, lo que me apena es tu olvido y tu traición ne sume en amargo llanto; si vieras, estoy tan triste que canto por no llorar, para tu bien yo te debo perdonar. Si para tu bien te fuiste, Después de libar, traidora, en el rosal de mi amor, te marchas engañadora para buscar el encanto de otra flor, la de más lindo color, la ciegas con tu hermosura y buscando la más pura, para después ngañarla con tu amor. Aquella tarde que te vi, tu estampa me gustó,

pebeta de arrabal,

y sin saber por que yo te [segui

y el corazón te di, y fué tan sólo por mi mal. Mirá si fué sincero mi

que nunca imaginé la hiel de tu traición. Qué solo y triste, piba, me

sin amor y sin fe, y derrotado el corazón TRIO

Ten cuidado, mariposa, de los mentidos amores, no te cieguen los fulgores de alguna falsa pasión, porque entonces pagarás toda tu maldad, toda tu traición.

Letra de: C. E. FLORES , Música de: P. M. MAFFIA

### LA VIEJA SONATA

VALS - Edit, ESCALADA Les hojas del parque temblando se agitan al viento que arrecia en la noche invernal. al viento que arrecla en la noche invernal.

Le fría llovizna su queja musita
golpeando incesante en mi ventanal.

Solo en mi aposento estoy junto al piano,
y entre melodías de pronto surgió;
"La vieja Sonata" de un tiempo lejano
nostálgica y triste, triste como yo.

La Vieja Sonata

Jirón de aforanzas,
que has vuelto en la noche
brumosa de invierno.

Con tue notas manesas

Con tus notas mansas bañada en la lluvia de mustios recuerdos mientras que en piano jugaban mis dedos. Esencia de antaño

me traes las figuras que el tiempo escut.

Detrás de mis años,
detrás de esta pena tan grande y tan mía
que sabe el secreto de tu melodía.—

Envuelta en lirismo mi alma se esconde,
ada nota arranca una evocación.
Mis labios temblando murmuran un nombre
con voces que llegan desde el corazón.
Noche de recuerdo, ilusoria, ingrata,
procesión lejana que fugaz volvió,
que trajo a su paso "La Vieja Sonata"
nostálgica y triste, triste como yo.

Letra de: PEDRO A. BURRIEZA
Música de: FLOREL RUIZ



Horacio Guarany grana con gran orquesta y se acompaña en guitarra.

## HORACIO GUARANY DEJO EN CADA PUERTO UNA CANCION

ORACIO Guarany nació en un pequeño pueblito del norte santafesino, llamado Lanteri hace treinta y tres años, en un modesto hogar campesino. Allá aprende de labios de los payadores las primeras canciones de su vida y a los siete años ya se acompañaba en la guitarra. guitarra

Un buen día resuelve hacerse a la mar y se embarca en calidad de ma-rinero, desempeñándose como foguis-ta y carbonero en distintas tripula-ciones. Así anduvo alrededor de ocho años cantando sin cesar y dejando en cada puerto de río o de mar el fresco recuerdo de sus canciones de pampa y cielo, hasta que un día en el puer-to de Buenos Aires reparan en su

Debuta como profesional en el año 1952 entonando cálidas páginas del folklore paraguayo en el conjunto de Herminio Giménez pero su inquietud lo impulsa a formar con un grupo de amigos el quinteto vocal "Los Ame-rindios" para interpretar lo que le dictaba su corazón de criollo: el fol-klore argentino. Custro años más tarde se interesa por él el sello grabador "Allegro" y comienza a grabar en calidad de solista con su propio con-

A raiz de sus buenas grabaciones lo invitan a visitar Asia y Europa y allá se encuentra con Ariel Ramírez. Consecuencia de su excepcional jira: debut en radio, televisión y cine a

debut en radio, television y cine a su regreso a Buenos Aires. Actúa ahora por Radio Belgrano los sábados a las 20,30 y se presentará en Radio El Mundo en el primer tri-mestre de 1959, los martes y viernes a las 13.5 con gran orquesta e ins-trumentos típicos argentinos.

Contempla un L.P. de los Hnos. Abalos a quienes admira

Escuchando su grabación con el técnico y el maestro director





## Los aires de nuestra tierra

Por ERNESTO SANCHEZ URIARTE



### SE LUCE ALBERTO OCAMPO

Es toda una atracción en los programas de Radio Belgrano el buen folklorista Alberto Ocampo, figura ésta que al frente de su conjunto nativo realiza una meritoria labor en bien de nuestro acervo tradicional. Dichos mensajes argentinos se propalan los domingos a as 11 horas.

## NOTICIERO CRIOLLO

- El notable conjunto de los hermanos Abalos, viene realizando una importante gira por el interior del país, donde ob iene como era de esperar un rotundo triunfo, dadas las condiciones que evidencian estos auténticos intérpretes del cancionero autóciono.
- e En los primeros días del mes de enero próximo se presentará Eduardo Falú, en Moscú, donde brindaría una serie de conciertos de música nativa. Esperamos que el famoso intérprete logre el éxito que se merece y de esta manera quedaría abierto un nuevo camino para la comprensión de nuestra música tradicional.
- "Los Andariegos" el disciplinado conjunto cuyano sigue ac uando por Radio Splendid, con el merecido aplauso del público que se da cita en el coqueto auditorio de la popular emisora. Luego de cumplir este ciclo "Los Andariegos", realizarán una serie de audiciones en la vecina orilla.
- El buen cantor de nuestras "cosas" Ovidio Juárez, estaria por partir de un momento a otro para España donde realizaría una serie de programas en radio y teatros. Buen viaje, paisano, y que los aplausos sean muchos como usted se merece, por sus condiciones de caballero y artista.
- El celebrado conjunto criollo "Alborada" re'ornaría a los programas de Radio Belgrano en el próximo mes de enero. Nos aleg amos de ello por tratarse de buenos profesionales que saben hacer las cosas.



Roberto Abalos



Ovidio Juarez



## MARTA POL

Con el mejor de los éxitos sigue en los programas de Radio Belgrano la juvenil intérprete de nuestras páginas a utóctonas Marta Pol. Sus cond'cion s de excelente cantante la han colocado en un plano de privilegio en el gusto del público. Debemos destacar también la forma en que Marta Pol, es secundada musi almente y lo bueno del repertorio elegido para sus presentaciones. En suma, un buen programa.

### TRES ANIMADORES Y BUEN PROGRAMA

Radio Belgrano, emisora que siempras de público, no escatima esfuerzos para incorporar a su elenco a destacadas figuras como en estocaso: Emilio Juan Sánchez, gran planista folklórico que al frente de un conjunto calificado actúa en esa onda con la animación de Francisco Yoni y Julio Marbis; como se darán cuenta nuestros lectores, tres figuras de relieve para un buen programa criollo.



## "LOS FRONTERIZOS" POR CAMINOS DEL NORTE ARGENTINO



Nuestras canciones folklóricas, día a día, encuentran mayor aceptación entre el público, no sólo de la Capital Federal, sino del interior del país. Esto podemos apreciarlo por el interés que despiertan en nuestros escenarios del interior conjuntos como el que vamos a mencionar, y que actualmente triunfa en diferentes puntos del norte de nuestra Patria: "Los Fronterizos". Luego de haber actuado con singular éxito ante los micrófonos de Radio El Mundo, cumplen ahora una importante jira, que abarcará no menos importantes ciudades, y donde están obteniendo un resonante suceso, dadas las condiciones sobresalientes de estos magníficos intérpretes del cancionero tradicional. Nosotros, atentos a la eficaz labor del conjunto nativista "Los Fronterizos", les hacemos llegar nuestro aplauso y nuestros mejorès augurios de éxito en la jira que realizan por "pagos" del Norte.



ROBERTO GIMENEZ y MANUEL SUCHER —ganadores del Ranking Madex" con dos magníficos intérpretes: Edmundo Rivero y Alberto Marino.

# EL TANGO MAS POPULAR: "QUE ME IMPORTA TU PASADO"



Marianito Mores

ON una fiesta de tango extraordinaria se realizó el domingo pasado la última audición "Madex busca el tango más popular de 1958" que con el apoyo de la revista "Cantando" se llevó a cabo durante diez largos meses por la onda de Radio Splendid y la Red del Interior, los domingos a las 12 con la participación de las más calificadas figuras del tango, la animación de Roberto Real, Carlos Rodari y Adela Ferri sobre un guión escrito por Rodolfo M. Del Villar.

En nuestra próxima edición daremos información de

M. Del Villar.

En nuestra próxima edición daremos información de la clausura del ranking, con fotografías y comentarios de la gran fiesta realizada para consagrar a los tangos más populares del año y el nombre de los favoritos en el último sorteo de dos máquinas "Madex" especiales, entre la correspondencia recibida hasta el sábado 27 de diciembre.

El voto popular consagró en el primer puesto del ranking al tango que firman Roberto Giménez y Manuel Sucher (Retama) titulado "Qué me importa tu pasado".



Leopoldo Diaz Vélez



Roberto Calo

## CLASIFICACION FINAL DEL RANKING

180.	CLASIFICACION FINAL DEL RAMANI	N. ES
1	Qué me importa tu pasado (Sucher y Giménez)	7524
2	Yo tengo un pecado nuevo (Mores y Mar-	1524
3	tinez)	7463
3	Quién tiene tu amor (Leopoldo Díaz	
	Vélez)	7358
	No cuipes al amor (Caló y Pueblito)	7285
5	Amor de marinero (Gilardoni, Hernández	
6	y Cassinelli)	7266
7		7253 7216
89		7162
9		7150
109	Todo es amor (Riel v Romay)	7143
119	P La calesita (Mores y Castillo) P Todo es amor (Riel y Romay) P Hasta slempre, amor (Racciatti y Silva)	7126
129	Cuánta angustia (Plaza y Barros)	7114
139	Qué lindo es perdonar (García y De-	
	-marco)	7105
149		7096
	En el cielo (Alessio y Lary)	7053
169		6976
189		6952 6831
199		6745
209		6740
219		6673
229		6528
239	Castigo y Pasión (Lazzari y Rodríguez)	6417
249		6382
259		6307
269		6239
289		6133
299		5964
309	Que digan lo que quieran (Buccino y	5/1/
	Cosentino) ,	5692
319	No me supiste amar (Gallucci y Lary)	5686

BANDONEON, ACORDEON, GUITARRA, VIOLIN, ETC.



Facilito y envío a cualquier punto para el aprendizaje por correo. Remita una estampilla de \$ 0.20 cts., y a vuelta de correo recibirá condiciones y catálogo.

COMPRO INSTRUMENTOS EN CUALQUIER ESTADO

\*

ACADEMIA MUSICAL

CASTRO

Constitución 1573 - Bs. Aires





Fundada el 1º de mayo de 1902

Empresa de limpieza general de casas lustrado de pisos. Pulido a máquina, cuchilla y viruta.

Cangallo 1641 - Bs. As. T. E. 35 - 1087 y 35 - 9687

### JUAN ZUCCHELLI

el comentarista imparcial presenta:



EL TANGO

SUS ASES

### LS6 RADIO DEL PUEBLO

a las 16 horas

### LR2 RADIO ARGENTINA

a las 23,30 horas

GRANDES JUEVES DE GALA

**ESTUDIE** DIBUJO DE

Hágalo cómodamente desde su hogar aprendiendo con un sistema fácil, breve y práctico. Aproveche su tiempo libre y al margen de su trabajo gane un dinero extra dibujando y pintando LETRAS en Carteles, Affiches, Publicidad, Propaganda, Cines, Teatros, Vidrieras, TV. Edificios, Vehículos, etc. Por sólo \$ 60 recibirá el Curso impreso en un Cuadernillo con 20 lecciones y la enseñanza GRATIS. Envíe Giro Postal o Bancario o Valor Declarado a nombre de: JORGE ELENA y a a dirección del

INSTITUTO

Lavalle 1537, 79 p. 2º Cpo. - Capital Cenit

## **ESCUCHANDO** la voz del interior

CANTANDO reitera su cordial invitación a todos los artistas del interior del país y les recuerda que es muy importante que envien junto con los datos que correspondan, una FOTO-GRAFIA ORIGINAL —no reproducción— para ilustrar la in-formación. Todo lo relacionado con esta se ción debe remitirse a: "Cantando en el Interior" - Lavalle 1537 . 79 piso Capital



HUGO DIAZ Y SUS CHANGOS, con la voz personal de Vic-toria Diaz, el guitarrista Mario Benítez y el ballarín santia-gueño Juan Carlos Salvatierra, es án actuando con gran su-ceso hasta fin de mes en la provincia de Mendoza.



TORCUATO MOUTH, el director de orquesta ti-pica de Córdoba. que acaba de fina-lizar una Jira por el interior de la provincia de San'a Fe.



JOSE SALIN. autor y periodista do de Hugo Díaz— que llegó a Bue-nos Aires en su carácter de co-rresponsal del dia-"Noticias"



RICARDO RIZ. ZO sigue realizando sus aplaudidas presentaciones en las principales emi-soras y locales soras y locales del interior del país con su con-Junto de guita, rras y en esta oportunidad nos envía su foto y sus saludos des-de la capital de Río Negro, donde cumple un ven-tajoso contrato.



OSCAR RIVAS, el cantor porteño que anda por los caminos de la Patria, nos recuerda desde Córdoba, donde está actuando en estos momentos con sus guitarristas Angel Rivero y Antonio López. De acuerdo a sus manifestaciones, el tango gusta enormemente en el interior y el público lo celebra.



ALDO MAIDAL es el vocalista de la orquesta típica del maestro Domingo Sala que aparece en la nota. Su labor en dicho conjunto es muy bien comen-tada por el 'público y se ha convertido en la "voz popular" de Rosario.





# ISE CONFIRMO! magicasruinas.ar Cantando 2011211050

## EDMUNDO RIVERO DEBUTARA EL 2 DE FEBRERO EN ESPANA

ANTANDO" confirma otra de sus primicias informativas, que fué dada a conocer por nuestro colega Antonio Cantó en su sección del día 4 de noviembre.

¡Edmundo Rivero actuará en España!... Por mediación de Carmelo Santiago —periodista argentino esposo de Niní Marshall— se realizaron las gestiones previas para la sensacional contratación del gran cantor argentino que en los primeros días del mes de enero se embar-cará rumbo a España, para debutar el día 2 de febrero en Radio Madrid y en la Boite Pasapoga, una de las más cali-ficadas de la capital española.

Existe la posibilidad de que Edmundo Rivero prolongue su permanencia en el Viejo Mundo por el término de dos años, ya que una vez cumplidos sus compromisos en Madrid,

años, ya que una vez cumplidos sus compromisos en Madrid, recorrerá las principales ciudades de la península ibérica para trasladarse posteriormente a Portugal, Italia y Francia. Desde los tiempos de Carlos Gardel —año 1928 al 1932—ningún intérprete argentino de la Jerarquía de Edmundo Rivero había intentado realizar una "tournée" de tanta envergadura, que culminará en la Ciudad Luz, donde actualmente está actuando Ernesto Rondó en el Olympia con la orquesta de Roberto Caldarella, aprovechando el recuerdo del cantor inolvidable y la breve estadía de Héctor Mauré en el año 1949, en calidad de turista.

el ano 1949, en calidad de turista.

El tango vuelve a recorrer el mundo en la voz de mayor prestigio de los últimos tiempos y asumirá Edmundo Rivero el carácter de "embajador de la carción porteña" en plena madurez de su arte exquisito.

Resultará una tarea fácil para Edmundo Rivero su aotuación en España, donde aún flota el recuerdo de tantos buenos intérpretes argentinos que bregaron denodadamente

buenos intérpretes argentinos que bregaron denodadamente por colocar bien alto el pabellón del tango.

Las perspectivas en los restantes países son halagüeñas, con excepción de Francia, donde por lógicas razones de lenguaje y temperamento, Edmundo Rivero deberá extremar sus recursos para intentar con fortuna esta nueva "conquista de París" con su voz varonil y su guitarra maravillosa. No obstante, confiamos ciegamente en Edmundo Rivero y le auguramos desde aquí, una jira provechosa para el cancionero de Buenos Aires.

### REAPARECIERON LOS MARISCALES

Los famosos Mariscales con Pedrito Bustos a la cabeza, andan por la onda de LR3, haciendo capote, como de costumbre. Los horarios son los siguientes: viernes a las 15.35 y sábados a las 11.45. Miércoles a las 11,35 y a las 12,40. Este magnifico conjunto, graba en el sello Victor, y acaba de reponer un long-plaing bailable, muy interesante.





Por LONA WARREN



TONY CEFAL



LUJAN CARDILLO

### CARROUSEL DE NOTICIAS

- El programa de Salcedo, que comparte con muchas figuras del mundo musical en TV y relativo a Navidad, ha resultado muy agradable, y merece un buen comentario. Me gusta mucho Wanda Curtis, es muy personal, canta lindo y se desplaza con suma elegancia. Elba de Castro está impecable. Muy bien vestida, muy plástica. La orquesta de Vlady: maravillosa como de costumbre, y todos los demás, muy bien.
- TONY CEFALY hace las delicias de los oyentes de LR3 al frente de su conjunto orquestal, los martes a las 16.45 y los jueves a las 10,35 y 12,10.
- Debutó en Splendid, LUJAN CARDILLO, cantante metó-dico, a quien ustedes pueden escuchar los miércoles a las
- Reaparecen en enero y durante 6 meses consecutivos, Mario Pugllese "Cariño" y Anamaría (Cachito) por televisión con la interesante audición que venían propalando por el Canal 7 y que de repente se quedaron sin espacio.
- Me han informado, de muy buena fuente, que se presenta Thelma Mendoza en TV, como cantante de boleros, acompa-ñada por Mito García en órgano, y conduciendo la orquesta. Yo jamás escuché a Thelma cantar, aunque sabía que se estaba preparando. Pero le tengo una fe bárbara. ¡Mucha suerte, Thelma!
- ¡FELICES FIESTAS A TODOS MIS AMIGOS!, especialmente a los lectores de CANTANDO, a quienes envío un fuerte apretón de manos, en reconocimiento a su consecuente amistad demostrada a través de cartas muy gentiles, y en especial a los artistas, músicos y cantantes que me envian continuamente hermosas tarjetas de felicitación.



LUIS RAMIRO

Este buen mozo, que per-tenece a una familia de ex-celente cantantes, es artis a exclusivo O de o n. Ex inte-grante del famoso conjunto vocal "Los cuatro Bemoles", vocal "Los cuatro Bemoles", ha comenzado a caminar solo, buscando la meta del triunfo. Ya tiene cuatro discos grabados, ha actuado 5 meses en TV, y el año próximo ha de presentarse como solista en LRI Radio El Mundo, y nuevamente en televisión donde su actuación es levisión donde su actuación es muy requerida.

## EXITOS DE AYER

## MUNECA BRAVA

TANGO

Che, madam, que parlás en francés Che, madam, que parias en frances y tirás el dinero a dos manos, que cenás con champán blen frappé y en el tango enredás tu ilusión...
Sos un biscuit de pestañas muy

Sos un biscuit de pestañas muy [arqueadas.; Muñeca brava, bien cotizada!.. Sos del Trianón..., del Trianón de [Villa Crespo che, vampiresa... Juguete de ocasión... Tenés amigos que te hacen gustos, y veinte abriles carnavaleros, y bien repleto tu monedero pa derrocharlo de norte a sur... Te llaman fodos Muñeca Brava Te llaman todos Muñeca Brava porque tus besos son dulces grupos Pa' mí sos siempre la que no supo tomar en serio mi amor de juventud Comprendé que la vida se va. y se acaban los brillos y el rango... Cuando el llanto te venga a buscar, acordate, Muñeca, de mí...

De mí, que siempre soñé con tu [cariño y allá en el barrio te amé de niño... Pero.... pa' qué via decirte cosas [viejas.

si has cambiado, Muñeca, el corazón. si has cambiado, Muñeca, el corazón.
Tenés amigos que te hacen gustos,
y veinte abriles caranavaleros,
y blen repleto tu monedero
pa' derrocharlo de norte a sur...
Te llaman todos Muñeca Brava
porque tus besos son dulces grupos
Pa' mí sos siempre la que no supo
tomar en serio mi amor de juventud.
De ENRIQUE D. CADICAMO

## MILONGA DEL 900

MILONGA PORTE

II

Me gusta lo desparejo, y no voy por la "vedera" Uso funyi a lo "Massera" calzo bota militar. La quise porque la quise y por eso ando penando. Se fué ya ni se cuando ni se cuando volvera.

Me la nombran las guitarras cuando dicen su canción. Las callecitas del barrio Las canectas del carrios y el filo de mi facón.

Me la nombran las estrellas y el viento del arrabal.

No sé pa qué me la nombran si no la puedo olvidar.

I bis

Soy desconflao en el juego.
Donde me invitan me quedo
y donde sobro también.
Soy del partido de todos
y con todos me la entiendo
pero váyalo sabiendo:
Soy hombre de Leandro Alem.
II bis
Me la nombran las guitarras
Etc., etc., etc.

Etc., etc., étc. I bis

No me gusta el empedrao
ni me doy con lo moderno.
Descanso cuando ando enfermo
y después que m'he sanao
La quise porque la quiero
y por eso la perdono.
No hay nada peor que un encono
para vivir amargao.

Letra de: H. MANZI Música de: SEBASTIAN PIANA

## MOCOSITA

Vencido con el alma amargada, sin esperanzas, hastiado de la vida. solloza en su bulín el pobre payador, sin hallar un consuelo a su dolor. Colgada de un clavo la guitarra, en un rincón la tiene abandoncda; de su sonido; ya no le importa nada. Tirado en la catrera, no hace más que llorar. En alguna ocasión sólo se escucha esta canción: "Mi mocosita", no me dejés morir,
volvé al cotorro
que no puedo vivir.
Si supieras las veces que he soñado que de nuevo te tenía a mi lado, "Mi mocosita", no seas tan cruel,
no me abandones,
quiero verte otra vez.
Mocosita, no me dejés
que me mata poco a poco tu desdén''.
Dormía tranquilo el conventillo, nada turbaba el silencio de la noche, cuando se oyó sonar, allá, en la obscuridad, el disparo de una bala fatal.

Corrieron ansiosos los vecinos

que presentsan el final de aquel Y se encontraron,
tirado en una cama,
deshecha la cubeza,
al pobre payador.
Pero antes de morir
alguien le oyó cantar asi:
"Mi mocosita", etc., etc.
Música: G. H. MATTOS RODRIGUEZ
Letra: V. SOLINO

## EL TANGO Y SUS BEMOLES



F. SASSONE

TANGO y FUTBOL: Terminó el Sus primeras grabaciones campeonato de fútbol profesional lorge Casal el ruiseñor de Vill campeonato de fútbol profesional de 1958 y en homenaje a sus participantes vaya dedicado un tango para cada uno. Al campeón Rácing "PRIMERO YO", a Boca Juniors que en determinado momento pensó ser el ganador "SO. NEMOS", a River Plate acostumbrado al halago del primer puésto le corresponde ¿DONDE ESTAS?, a Independiente le viene de perilla por su irregularidad "LO QUE VOS TE MERECES", al bravo Atlanta "chico" entre los grandes "SOY UNA FIERA", el "globito" Huracán fué desconcertante y por ello le obsequiamos "CUALQUIER COSA"; Central Córdoba ascendió en 1957, "QUEDEMONOS AQUI".

---A-

--- R-

--- S-

Jorge Casal el ruiseñor de Villa Urquiza debutó en el disco con Canción de Cuna y Volver, en la orquesta de Florindo Sassons el el año 1947 mientras que Héctor Coral, el actual vocalista de Emi. l'o Orlando se inició en el disco, en 1949 con Alfredo de Franco, on "Cotorri'a de la suerte".

### **FELICITACIONES**

Se viven las clásicas horas de fin y principio de año y desde mi modesto rincón de "CANTANDO" vayan para todos los cultores del tango, sin ningún distingo, mis más cordiales saludos (y perdón sl alguna vez me equivoqué!...

Por RAUL OUTEDA



ROBERTO GRELA

### HOMENAJE A CARLOS AROLAS

1) Cantó con Sassone Un gran cantor Gultarra de América

4) Otra viola colosal

5) Compañero de Serpa El director de Floreal Ruiz

CARLOS AROLAS

### SOLUCION ANTERIOR

DE ROSAS GIMENEZ CASARES ECHAGUE MALERBA GENTILE MAGALDI

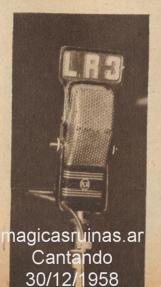
madicasruinas ar

Cantando 30/12/1958

## Radio

## Belgrano

Junto al final de otra jornada la palabra y el saludo de una voz que desde hace 34 años se ha convertido en algo así como el consejo de un viejo amigo para todos los hogares. Atrás quedan muchos esfuerzos y muchas realizaciones. Aplausos de un público que consagró los éxitos que fueron jalonando una de las más extraordinarias temporadas radiales, con atracciones de verdadera jerarquía, con acontecimientos de auténtico sabor popular. Y en el minuto cero, Radio Belgrano deja su agradecimiento para quienes de una forma u otra han estado en la labor diaria: avisadores, artistas, personal y amigos. Para todos el reconocimiento de la emisora y la promesa de mayores sucesos en el año próximo, el primero de los cuales, naturalmente, llegará con el minuto inicial



de 1959. Para todos, los mejores augurios traducidos con las pálabras más sencillas...
más comunes...
y muy sinceras:

Feliz Año Nuevo!

-¿Le quedó algo en el tintero la

semana pasada?
—¡Siempre queda algo para contar!... Lástima que sigue siendo des-agradable el asunto relativo a nues-tro tango por el mundo...

De qué se trata ahora?

-Del escaso conocimiento que tie-nen en Norte América del tango argentino. O curre algo similar al concepto que tienen del gaucho. ¡Se lo imaginan a gusto y paladar!...

-Que Dios les conserve la vista los señores directores de propaganda y difusión de los discos L.P. —longnorteamericanos al tangol... A estos señores les dan carta blanca, por lo visto, para tra-tar de perjudicar a la canción y a la danza porteña...

la danza porteña...

—¡No veo el perjuicio!... ¿Le parece poca cosa que lo graben y lo difundan por to do el mundo?...

¿Acaso no le hacen un gran favor?...

—... aparentemente, sí... ¡Pero en realidad, nol... En la portada multicolor de los L.P. que contienen tangos —la grabación de Atilio Stampone, por ejemplo— aparecen figuragrificulas que pueden representar a ridiculas que pueden representar a México o a Cuba, pero nunca Jamás a Buenos Aires.

mexico o a cuba, pero nunca jamas a Buenos Aires.

—¡En eso tiene razón, mi amigo!...
En ese L.P. nos muestran a un charro az t e ca con terribles espuelas bailando algo así como una "habanera" con una "gringa" con polleras para rumba...;En fir, una pinaca...

—Lástima que el mai comienza aquí, en nuestra propia casa. Las portadas de los L.P. criollos no sugieren nada del clima que corresponde al tango. Los extranjeros no aprenderán a conocernos nun a si nosotros no los ayudamos en la tarea de "estudiar" nuestra música y nuestro p u eb lo. Es una brillante oportunidad para mostrarnos conta somos. ¡Como es el tango!...

—¿Y qué pondría usted en las carátulas de los L.P.?...

—¡Anote!... Un patio de glicinas.
Un malvón florecido en una maceta de lata. Una chata típica con su cardona.

de lata. Una chata típica con su ca-denero. La ribera a la altura de Patricios. Una mañana brumosa de Avellaneda, tomada desde ir alto al Puente Uriburu. El paseo de Patermo (cerca de Hansen). Las barrancas de Recoleta. Un típico boliche suburbano, etc... ¿Le parece bien?
—[Formidable!... ¡Ojajá le liev.n

el apunte a su consejo!...

—La vida vuelve a sonreirle a Pinocho. Después de un ligero retoque del cirujano en sus cuerdas vocales, las vitaminas y el descanso necesario, retornó a la actividad. Estuvo en Rosario y ahora en Asunción del Paraguay. El empresario Perriel pu-so a su disposición un avión particu-

so a su disposición un avión particular para trasladarlo hasta Carmelo,
donde residen sus famíliares...

—Roberto Carlés, por su parte, no
estará en Buenos Aires rara las
elecciones de la Unión de Variedades. A propósito, Carlés desea aclarar que él no dió su consentimiento
a ninguna lista y que su aparición
en un volante de adhesión a determinado sector no fué autorizada por
él. Entiende que esa adhesión pú-

minado sector no fue autorizada por 
el. Entiende que esa adhesión pública significa "un voto cantado"...
| y el voto es secreto!...

—Maria Antinea no las tiene todas 
consigo. Se dice por ahí que la "candidata" a dirigir la Unión Argentina 
de Variedades —argentina, dije— se trasladará a España para contratar artistas para su compañía... ¡El martes se la sigo!...

# SIN MALA CARNET DE SU ARTISTA PREFERIDO

-¿ Nom. artistico? -OSVA TO BAZAN

-¿ Nombre propio?

-Osvalde Alfredo To.

-¿ Nacido en?

-Buenos Aires (Capital).

-¿Fecha?

-3 de Marzo de 1923.

-¿Nombré del padre?

-Pascual.

-¿Nombre de la ma-

-Margarita.

-: Estado civil:

-Casado.

-: Estatura: -1.72.

--: Peso?

-79 kilos

-¿Color del cabello?

-Castaño oscuro.

- De los otos?

-Marrón claro.

-: Año de iniciación? -Profesional, 1946. Con

la orquesta de Emilio Balcarce.

-¿Qué tongo le gusta interpretar?



-Todo lo que sea tango me gusta, pero prefiero los dramáticos.

- Poetas predilectos?

-Los que saben llegar al corazón con su lengua-Je más sencillo.

- Y compositores?

-Los que aportan al tango su inspiración sin desvirtuar su esencia.

-¿Cuál es su hobby?

-Los deportes.

-- Le gusta beber?

-Vine sin exceso.

-; Y fumar?

-Puco, pero fumo.

-¿Qué comida le agra da?

-La milanesa.

-¿Qué hubiera querido ser?

-Jockey.

-: Su paseo favorito?

-Palermo y San Isidro. sábados y Domingo de

- Donde le agrafaria vivir?

-En Belgrano.

-; Su frase habitual?

-"Mientras hay vida hay esperanza".

-¿Qué grabaría en la puerta de su casa?

-"Si es amigo del tango, es mi amigo".

-¿Cuántos discos gra.

-Unos treinta discos.

-¿ Algo durioso en su vida?

-A pesar de haber grabado muchas y buenas obras espero la que me satisfaga ampliamen te, en lo que respecta a mi interpretación.

## ¿SABIA QUE...

## For ANTONIO CANTO

Carlos Gardel, en momentos en que ...Carlos Gardel, en momentos en que en allaba actuando en Chile, con su compañero de dúo José Razzano, fué invitado a dar una exhibición de baile por la señorita Roxana, una tonadillera que actuaba con éxito en el país hermano, alla por el año 1917...?
...Aun que la verdadera calidad del máximo, no se evidenciaba en el baile, especticulo verla finitatem.

era un espectáculo verlo firuletear en-

tre cortes y quebradas...?
...En los meses del año 35, Nelly
Omar, formaba un excelente dúo con su
hermana Nilda y que eran muy gustados
en L.R.8 Radio Stentor...?

... Uno de los primeros conjun. tos dende colar boró Angel Vares que dirigía el celebrado autor de de Julio" Jo José de Julio

...Antonio Ciaccio, inte-grante del famoso trio de guita. rras Vila-Ciaccio y Cortese, acaba de cumplir 31 años de actua-ción en Radio

.Carmen Duval, luego de ga-nar un concurso de cancionistas, se presentó poco después tiempo

por las ondas de Splendid, Rivadavia y Stentor ... ?

...Alberto Arenas, ex vocalista de conjunto de Francisco Canaro, aliá por el año 1943 cantaba con guitarras con el nombre de Alberto Güida...?

...Radio Belgrano presentó hace más de 23 años al bandoneonista Ciriaco Or tíz y que para ese entonces figura como integrante del dúo Ciriaco-Ortiz...?

...Mercedes Simone a la edad de 5 años ya cantaba ante el público, ac-tuando en festivales de su escuela..." ...Sus prime-

ras actuaciones profesionales, las efectuó cantando con su esposo, Pablo Roaligue ?

rreiro, populari-sima actriz de nuestro tiempo. se inició cantan do en el famoso cuarteto femenino Ferri, con nombre de Dora O'Neill...? ...Don Jaime

Yankelevich dijo en a gosto de 1935, "Muy pronto conoceremos la televisión"... pasaron más de 20 años antes que llegara al país...?



ALBERTO PODESTA EN COLOMBIA

## DON NICOLA

DIRECTOR DE RADIO

por HECTOR TORINO

















## **ELLECTOR PREGUNTA...**

JUAN MENENDEZ (Córdoba) — Armando Laborde se incorpora a la orquesta de Héctor Varela el 19 de marzo, reemplazando a Carlos Ya-nel, que se recibe de ingeniero y se radicará en la ciudad de Rosario.



CARMEN RIGIDO (Constitución). — El compositor de los valses "Rosa mía" y "Mi colegiala" ambos con versos de Angel Di Rosa— es el bandoneonista Héctor Gentile y nada tiene que ver con el pianista Al-berto Gentile, direcperto Gentile, direc-tor de orquesta del elenco de LR4 Radio Splendid. Su último éxito se llama "Si nos queremos toda-vía", en colabora-ción con Di Rosa.

SANTIAGO F. SCARSI HERRERA (Montevideo, Uru-guay) — Trataremos

de enviarle por co-rreo las direcciones que nos solicita en su carta. Tomamos

Cholo Aguirre

debida nota de su generoso ofrecimiento y es probable que

H. Gambino

necesitemos su va-lioso material discográfico. Lopecito está ocupado en otros asuntos, por ahora. CHOLO AGUIRRE (Mendoza) — Hemos recibido la foto y el

cordial saludo de us-

tedes y nos alegra que la jira de Sánchez Gorio marche bien. El locutor Rafael Cervino tiene la "mala costumbre" de acordarse de los amigos y desde todos los rincones del país nos envía su carta. Retribuimos los huenos augurios. buenos augurios.

DORITA RIVERA (Beigrano) — Aurque no corresponde al tango, vamos a tocar el tema de Humberto Gambino. El "gigantesco" fon mi mico ha logrado imitar a la parfección a Héctor Mauré, Edmundo Revero, Julio Sosa y Carlos Olmedo. Los gestos y ademanes son exactamente reproducidos por Gambino. La imitación que más le pedían en "La Armonía", era la de Carlitos Olmedo.

TITO DUTTO (La Plata) - Muchas gracias por tu gentileza y tus buenos augurios para el año venide-ro. Al retribuirlos, hacemos votos por que las cosas del dúo Dante-La-rroca sigan viento en popa. Un gran abrazo.

ANA MARIA SALERNO (Villa Urquiza) — Rivero se embarcará en estos días rumbo a España. No sabemos si tendrá tiempo de aceptar la demostración de ustedes, como lo hiciera Jorge Vidal. Las preguntas sobre Alfredo Elizalde y Julio Sosa, tratarpemento de contestrales la právia. trataremos de contestarlas la próxima semana.

# CANTANDO

LA REVISTA DE LA MUSICA POPULAR

magicasruinas Cantando 30/12/1958 TRIO VALENCIA